



MTI.

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-400, 269-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti belső hírek

1964. július 18.

Dr. I. hét hangverseny a budapesti szabadtéri „koncert-terekben”,
Szenkár Jenő, Rudolf Kerer és Dietfried Berner ismét szerepel a
júliusi filharmónia műsorában

iol/gg-lm fm

1964. július 18.

A nyári estéken nagy népszerűségnek örvendenek az országos
filharmónia szabadtéri koncertjei, amelyek változatos műsorral
szórakoztatják a főváros zenekedvelő közönségét. A külföldön is
sok sikert aratott és a legutóbbi dubrovniki vendégszerepléséről
a napokban hazaérkezett állami hangversenyzenekar júliusban még
három koncertet ad a károlyi kertben. 20-án Szenkár Jenő vezény-
letével Berlioz: benvenuto Cellini című nyitánya csendül fel egy
műsorban Debussy: egy faun délutánja, Dukas: a bilvészinas és
Csajkovszkij: 4. szimfónia című művével. 22-én a könnyűzene hívein-
ek örömeire Johann Strauss nyitányaiból, keringőiből és polkáiból
ad koncertet az együttes, amelyet ezúttal ugyancsak Szenkár Jenő
vezényel. 29-én, a harmadik károlyi kerti koncerten, az ismét
hazánkban vendégszereplő Dietfried Berner neves osztrák karmester,
az 1962. évi liverpooli karmesterverseny győztese vezényli a
zenekart. A hangverseny másik érdekessége Yoshio Unno tehetséges
fiatal japán hegedűművész bemutatkozása, aki Csajkovszkij hegedű-
versenyét játssza.

A Kiscelli uti múzeum parkjában 24-én az amerikai juilliard
vonósnégyest hallhatják a kamarazene kedvelői, 31-én pedig Rudolf
Kerer szovjet zongoraművész ad önálló estet. Kerer - aki 1963
novemberében emlékezetes sikerrel tolmácsolta Prokofjev 1. zongora-
versenyét a zeneakadémián - ezúttal Beethoven és Schubert műveket
is műsorára tűzött.

Az Ybl parkban 24-én és 25-én a budapesti Máv szimfoniku-
sok adnak egy-egy koncertet. Az első esten - amelynek műsorát
Weber, Schumann és Csajkovszkij szerzeményeiből állították össze -
Komor Vilmos vezényel. A 25-i hangversenyen Kemény Endre vezényli
az együttest, amely ezúttal Liszt Les préludes-jét és Szabó Csilla
közreműködésével az Esz-dúr zongoraversenyt, valamint Kodály
galántai táncok és Farkas szimfónia című művét szólaltatja meg./mti/

me

-bb 2. márkajeggyel került forgalomba a domoszlói muskotály

vid ká/sk szb ká

1964. július 18.

a világszerte elismert magyar borok közül ezideig csak az aszú- és a szamorodni - fajták kerültek márkajeggyel fogyasztásra, most újabb borfajta márkázására adtak engedélyt, az állami pincegazdaság egri palackozó üzeme megkezdte a mátraaljai borvidék különleges minőségű termésének, a domoszlói muskotálynak palackozását, a márkajeggyel ellátott muskotályos palackokat az idegenforgalmi szempontból jelentős helyeken hozzák majd forgalomba, domoszlói muskotályval az idén csaknem 60 000 palackot töltenek meg, s még ebben az évben márkázott jelzéssel kerül forgalomba a közkedvelt medoc-noir és az édeskés egri leányka is. /mti/

--

bb 3. összeállítás max linder burleszkjeiből - kétrészes szovjet hamlet-film - újabb alkotásokat vásárolt meg a hungarofilm

i s/gk szb fm

1964. július 18.

a hungarofilm az utóbbi hetekben ismét több nagysikerű külföldi játékfilm bemutatási jogát vásárolta meg, a magyar közönség is megismerheti a filmburleszk klasszikusa, chaplin nagy elődje, max linder legjobb filmjeiből összeállított alkotást, amelyet „max linder társaságában”, címmel vetítenek, a film, - amelyet a művész lánya, maud linder állított össze, - három burleszket, - köztük a három testőr modernizált paródiáját - elevenít fel, - megvásárolták továbbá walt disney legújabb, egész estét betöltő rajzfilmjét, a „százegy kiskutyá”, -t.

több - irodalmi műből készült - szovjet film is rövidesen a mozik vásznára kerül, bemutatják kozincev rendező kétrészes „hamlet”, - filmjét, a címszerepet innocentij szmuktunovszkij játssza, ezt az alkotást néhány nappal ezelőtt versenyen kívül vetítették a karlovyvary-i fesztiválon, ahol a közönség igen nagy tetszéssel fogadta, bondarev „csend”, címmel ismert regényét bászov rendező vitte filmre, ugyancsak bemutatásra vár kazakevics „két ember a sztyeppén”, címmel novellájából készült alkotás is.

a jugoszláv filmgyártás két új alkotását is megismerhetjük a közeljövőben, bemutatják a „szkopje 1963”, címmel dokumentumfilmet, ezt a munkát a „kozara”, címmel játékfilm alkotója, velko bulajics rendezte, a megrázó dokumentumfilm a macedon főváros kilenc perc alatt lezajlott tragédiájának állít emléket, a jugoszláv művészek másik alkotása a flatalság életéről szól, a „tündéri nyár”,

című film története a festői dalmát tengerparton játszódik.

a „harc a sinekért”, és a „patkányfogó”, ismert alkotója, rené clement rendezte „a nap és az óra”, címmel francia filmet, amelynek témája a náci megszállás korszaka, a két főszerepet simone signoret és stuart whitman alakítja. /mti/

--
-2-

me

bb 4. 32 kiló termést hozott a tótkomlói „paradicsomfa”,

vid ká/sk-lm -cz

1964. július 18.

a tótkomlói viharsarok tsz 12 millió forintos költséggel épített, 8 000 négyzetméteren fekvő, termálvízfűtéses hajtató házában karácsony előtt kezdték meg a palántanevelést, a primőr-termetést, azóta másfél millió forint értékű friss zöldséget szállítottak külföldi és hazai piacokra, a deréki érő, óriási paprikabokrok most roskadoznak a termés alatt, a kertészek alig győzik szedni, csomagolni a friss árut, látványosak az óriási paradicsomtövek is, kísérletképpen néhányötvet nem vágtak vissza, hagyták nőni, ezek szára a tónél karvastagságnyi, s kinőttek a 4,2 méter magas hajtatóház tetején, az egyik 5 méteres paradicsomtőről 32 kiló piros termést szedtek le. /mti/

--

bb 5. új politikai kiadványok

i tf-lm fm

1964. július 18.

két új politikai kiadvány jelent meg a kossuth könyvkiadó gondozásában az mszmp központi bizottságának politikai akadémiáján elhangzott előadások sorozatában.

az egyik füzet nemes dezső „a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdései”, címmel előadásának anyagát tartalmazza, a műnek kiütönös jelentőséget kölcsönöz az a tény, hogy jelenleg - a kínai vezetők által kezdeményezett, irányított és szervezett szakadár tevékenység feletti vita jegyében - sok embert foglalkoztat a kérdés: mi a helyzet a kommunisták táborában, s merre vezetnek a kommunista világmozgalom továbbfejlődésének utjai, a könyv külön fejezetben leptezi le a kínai vezetők és az őket támogató jobboldali revizionisták álforradalmi frázisait, s ismerteti pártunk állásfoglalását a napirenden levő világpolitikai kérdésekben.

a másik új kiadvány kállai gyula „a magyar népköztársaság külpolitikájá”, -ról tartott előadását foglalja magában, részletes tájékoztatást közöl pártunk és kormányunk legfőbb külpolitikai céljairól - amelyek a béke fenntartására, a békés egymás mellett élés megszilárdítására, a társadalmi haladás előmozdítására irányulnak, elemzi többek között a magyar népköztársaságunk a szocialista világrendszer országaival, a gyarmati rabságból felszabadult államokkal, valamint a fejlett kapitalista országokkal fennálló kapcsolatait. /mti/

--
-3-

me



bb 2. márkajeggyel került forgalomba a domoszlói muskotály
vid ká/sk szb ká 1964. július 18.

a világszerte elismert magyar borok közül ezideig csak az aszu-
és a szamorodni - fajták kerültek márkajeggyel fogyasztásra, most
ujabb borfajta márkázására adtak engedélyt, az állami pincegazdaság
egri palackozó üzeme megkezdte a mátraaljai borvidék különleges mi-
nőségű termésének, a domoszlói muskotálynak palackozását, a márkajeggyel
ellátott muskotályos palackokat az idegenforgalmi szempont-
ból jelentős helyeken hozzák majd forgalomba, domoszlói muskotályval
az idén csaknem 60 000 palackot töltenek meg, s még ebben az évben
márkázott jelzéssel kerül forgalomba a közkedvelt medoc-noir és az
édeskés egri leányka is. /mti/

--

bb 3. Összeállítás max linder burleszkjeiből - kétrészes szovjet
hamlet-film - újabb alkotásokat vásárolt meg a hungarofilm

i s/gk szb fm 1964. július 18.

a hungarofilm az utóbbi hetekben ismét több nagysikerű külföl-
di játékfilm bemutatási jogát vásárolta meg, a magyar közönség is
megismerheti a filmburleszk klasszikusa, chaplin nagy elődje, max
linder legjobb filmjeiből összeállított alkotást, amelyet „max
linder társaságában,„ címmel vetítenek, a film, - amelyet a művész
lány, maud linder állított össze, - három burleszket, - köztük a
három testőr modernizált paródiáját - elevenít fel, - megvásárol-
ták továbbá walt disney legújabb, egész estét betöltő rajzfilm-
jét, a „százegy kiskutyá,„-t.

több - irodalmi műből készült - szovjet film is rövidesen a mo-
zik vásznára kerül, bemutatják kozincev rendező kétrészes „hamlet,„-
filmjét, a címszerepet innocentij szmuktunovszkij játssza, ezt az
alkotást néhány nappal ezelőtt versenyen kívül vetítették a karlovy-
vary-i fesztiválon, ahol a közönség igen nagy tetszéssel fogadta,
bondarev „csend,„ című ismert regényét bászov rendező vitte filmre,
ugyancsak bemutatásra vár kazakevics „két ember a sztyeppén,„ című
novellájából készült alkotás is.

a jugoszláv filmgyártás két új alkotását is megismerhetjük
a közeljövőben, bemutatják a „szkopje 1963,„ című dokumentumfil-
met, ezt a munkát a „kozara,„ című játékfilm alkotója, velko
bulajics rendezte, a megrázó dokumentumfilm a macedon főváros ki-
lenc perc alatt lezajlott tragédiájának állít emléket, a jugoszláv
művészek másik alkotása a fiatalság életéről szól, a „tündéri nyár,„

című film története a festői dalmát tengerparton játszódik.

a „harc a sinekért,„ és a „patkányfogó,„ ismert alkotója,
rené clement rendezte „a nap és az óra,„ című francia filmet, amely-
nek témája a náci megszállás korszaka, a két főszerepet simone
signoret és stuart whitman alakítja. /mti/

--
-2-

me

bb 4. 32 kiló termést hozott a tótkomlói „paradicsomfa,„
vid ká/sk-lm -cz 1964. július 18.

a tótkomlói vinársarok tsz 12 millió forintos költséggel
épített, 8 000 négyzetméteren fekvő, termálvizfűtéses hajtató
házában karácsony előtt kezdték meg a palántanvelést, a
primőr-termelést, azóta másfél millió forint értékű friss zöldsé-
get szállítottak külföldi és hazai piacokra, a derékiq érő,
óriási paprikabokrok most roskadoznak a termés alatt, a kerté-
szek alig győzik szedni, csomagolni a friss árut, látványosak az
óriási paradicsomtövek is, kísérletképpen néhányötvet nem
vágtak vissza, hagyták nőni, ezek szára a tönél karvastagságnyi,
s kinőttek a 4,2 méter magas hajtatóház tetején, az egyik 5 méte-
res paradicsomtőről 32 kiló piros termést szedtek le./mti/

--

bb 5. új politikai kiadványok

i tf-lm fm 1964. július 18.

két új politikai kiadvány jelent meg a napokban a kossuth
könyvkiadó gondozásában az mszmp központi bizottságának politikai
akadémiáján elhangzott előadások sorozatában.

az egyik füzet nemes dezső „a nemzetközi kommunista mozga-
lom időszerű kérdései,„ című előadásának anyagát tartalmazza, a
minek különös jelentőséget kölcsönöz az a tény, hogy jelenleg -
a kínai vezetők által kezdeményezett, irányított és szervezett
szakadár tevékenység feletti vita jegyében - sok embert foglalkoz-
tat a kérdés: mi a helyzet a kommunisták táborában, s merre vezet-
nek a kommunista világmozgalom továbbfejlődésének utjai, a könyv
külön fejezetben leplezi le a kínai vezetők és az őket támogató
jobboldali revizionisták álforradaimi frázisait, s ismerteti
pártunk állásfoglalását a napirenden levő világpolitikai kérdések-
ben.

a másik új kiadvány kállai gyula „a magyar népköztár-
saság külpolitikájá,„-ról tartott előadását foglalja magában, rész-
letes tájékoztatást közöl pártunk és kormányunk legfőbb külpoliti-
kai céljairól - amelyek a béke fenntartására, a békés egymás mellett
élés megszilárdítására, a társadalmi haladás előmozdítására
irányulnak, elemzi többek között a magyar népköztársaságnak a
szocialista világrendszer országaival, a gyarmati rabságból fel-
szabadult államokkal, valamint a fejlett kapitalista országokkal
fennálló kapcsolatait./mti/

--
-3-

me

bb 6. megjelentek a tuzokcsibék a kiskunsági szikeseken

vid ká/sk szb ká

1964. július 18.

a kiskunság vidékén, főleg kunszentmiklós környékén szép számmal tanyázik a ma már ritkaságszámba menő, nagytestű tuzok, kedvelt költőhelye a kunszentmiklós környéki szikes, ingoványos táj, az ornitológusok szerint itt mintegy 30-40 pár rejtőzik, a napokon feltűntek az első tuzokcsibék, anyai kísérettel. /mti/

-. -

bb 7. a „vadrózsa együttes”, egyiptomi szereplése után a televízióban

i s/tm szb fm

1964. július 18.

az építők szakszervezetének központi táncsoportja, a vadrózsa együttes néhány hónappal ezelőtt résztvett az egyesült arab köztársaságban megrendezett első nemzetközi folklór fesztiválon, az együttes nagy sikerrel mutatta be műsorát, s a fesztivál után kairói vendégszereplésre hívták meg őket, a magyar televízió július 21-i műsorában ezt a két külföldi vendégszereplést eleveníti fel, szó esik majd az egyiptomi ut néhány emlékezetes eseményéről, a fesztivál jelentőségéről és az ezen résztvett külföldi együttesekről.

a műsorban a vadrózsa együttes bemutatja majd azokat a számait, amelyekkel a legnagyobb sikert aratta a nemzetközi seregszemlén és a kairói vendégszereplésen. /mti/

-. -

bb 8. „Libagyár”, kiskunfélegyházán - egy kilós a rajnai ludak mája

vid ká/tr szb ká

1964. július 18.

az országosnívói kiskunfélegyházi libatömők foglalkoztatására közös vállalkozásba kezdtek a község termelőszövetkezetei: hat közös gazdaság libatársulást alakított, központilag nevelik, s hízelik a vidék hírességét, a májlibát, az épülő telep egyik elkészült, 5 000 férőhelyes nevelőjében 25 000 naposlibát erősítettek fel a közös gazdaságok részére, most még három, egyenként 5000 férőhelyes nevelő épül, s a farmot bekötőuttal, villanytal és vízzel látják el, a telepen teljes üzemeléskor százezer kislibát tudnak majd felnevelni, teljesen gépesítették a tömést is, ezt megelőzően többirányú kísérletet folytattak többek között annak megállapítására, hogy a környéken most meghonosított rajnai ludak alkalmasak-e májtermelésre, a kísérletek szerint a rajnai ludak nagyobb májat nevelnek, mint a partagi libák, a rajnai ludak mája esetenként 20-30 dekával nehezebb, s eléri az egykilogrammos súlyt. /mti/

-4-

meg

bb 9. Johanna mint népi hős jelenik meg a szegedi szabadtéri játékokon - a rendező és a diszlettervező honegger művéről

vid/gk/n/fm

1964. július 18.

dénes jános, az mti szegedi tudósítója jelenti;

a szegedi szabadtéri játékokon - július 25-én, augusztus 1-én és augusztus 5-én bantók: a fából faragott királyfi című társjátékával egy estén kerül bemutatásra honegger: Johanna a máglyán című oratóriuma, e két mű együtt a modernséget képviseli a játékok műsorában, honegger alkotását szintár miklós rendezésében láthatja majd a közönség, aki a próbák szünetében a következőket mondotta az mti munkatársának:

- az oratórium műsorra tüzését már két éve kérem a játékok igazgatóságától, véleményem szerint a szerző szinte a a szegedi dómterre álmohatta meg ezt a művet, az, hogy kívánságom most teljesült és én rendeztem ezt az alkotást, a szokottnál nagyobb felelősséget jelent számomra.

honegger oratóriuma a 20. század egyik legértékesebb zenéje; egy parasztlánynak, egy népi hősnak a költeménye, ezt a népi hősi vonást, amelyet a szent Johanna történeteinek korábbi feldolgozásai és bemutatói nem hangsúlyoztak eléggé, szeretné most a rendezés kiemelni, a szegedi előadáson az egyszerű parasztlányt, a tehetséges forradalmárt kívánjuk cselekmény előterében állítani, a máglyán álló Johanna visszaemlékezését, vízióit a pécsi balett eleveníti meg, a világon először alkalmazunk e mű előadásánál balettet, de nem függetlenül a szerzőtől, a partitúrában határozott utalások vannak a tánc alkalmazására, amelyek természetesen nem önálló táncbetétek, hanem pantomimszerű megoldások, Johanna vízióinak minél szemléletesebb megjelenítését szolgálja majd a stáztéria, a kórus, valamint a világítás is.

a diszlettervező bakó józsef elmondotta:

- mint ismeretes, a mű úgy íródott meg, hogy Johanna már kezdetkor a máglyán van, s miközben élete utolsó perceit éli, visszaemlékszik mindarra, ami vele történt, a diszletekkel nem a végiggondolt emlékképek eredeti színhelyeit kívánom megteremtetni, hanem különleges fényeffektusokkal elmosom a templom valós jelenlétét és a közepre állított máglyával azt hangsúlyozom, hogy Johanna a történeteket szinte újraéli, a lobogó máglya valóságában képzeletében jelenik meg mindaz, ami vele korábban történt, azokban a képkeben, amikor nem emlékekről van szó, a színpad kifejező eszközeivel a templomot mint színteret hangsúlyozom, s hogy az szoros kapcsolatban legyen a színpaddal, diszletszerűvé teszem.

/folyt.köv./

-5-

8. 12/-n

Bib. Zsolt

bb.9./ Johanna mint népi hős...1. folyt./ n

megvilágítom a háttérét képező fogadalmi templomot és diszítettségét is igyekszem fokozni, a koronázási képnél például a homlokzaton levő 28 kis beugrót üvegmozaik-utánczattal látom el, s ezeket belülről átvilágítom.

- a világosítók előtt minden eddiginél nagyobb feladat áll, a fényvel az állandóan változó atmoszférát igyekszünk visszaadni, s ezzel is hangsúlyozzuk a zene drámai elemeit. így a világosítóknak szinte együtt kell szárnyalniuk a zenekarral, „fényvel kell muzsikálniuk,, . mindezt a szokásosnál több próba alatt tudják csak elsajátítani a világosítással foglalkozó szakemberek./mti/

.-.

bb.10. 130 mázsaszunyogirtószert használnak fel az idei nyáron a balaton déli partján

vid/gg/n/fm

1964. július 18.

a balaton-parton minden évben nagy problémát és sok munkát jelent a szunyogirtás a somogy megyei közegészségügyi és járványügyi állomás dolgozóinak.

a felmérések szerint az idén a balaton déli partján csaknem 16.000 holdra tehető a szunyogirtóhelyek nagysága. a köjál szunyogirtóbrigádja és két permetező, illetve porozóautóvá átalakított tehergépkocsija balatonszentgyörgytől balaton-szabadiig háromnemenként - a gyakori esőzések idején még sűrűbben végigjárja a „szunyogtelepeket,, . védősávokat húznak, elvégzik a megfelelő irtási eljárásokat: a lárvák ellen a porozást, a kifejtett szunyogok ellen pedig a permetezést. a szunyog irtók rendszeresen látogatják a fürdőhelyeket is, teljes „szunyogtalantást,, végeznek a strandokon, a sétányok, parkok, szabadtéri színpadok és a kertmozik környékén, kéthetenként permeteznek az üdülőket, a campingtelepek és a kist ifjúsági táborok területén. a szunyogirtáshoz nagymennyiségű - több mint 130 mázsa - prozó, illetve permetező szert használnak fel az idén. a gondosan szervezett munka eredményeként egyes fürdőtelepeken 30-70 százalékkal csökkent a szunyogsűrűség./mti/

.-.

-6-

8.16/-n

827 Zseli

bb.11. októberben megrendezik a harmadik országos muzeumi hónapot - dési huber istván, madách imre, nerman ottó emlékkiállítás a gazdag programban

i tf-ol/tr/n/fm

1964. július 18.

októberben harmadik alkalommal rendezik meg az országos muzeumi hónapot, amelynek programján számos állandó és időszakos kiállítás, vándortárlat, muzeumi vetélkedő és érdekes előadás szerepel.

a nemzeti galériában a magyar proletárfestészet nagy alakjának, dési huber istvánnak az alkotásaiból állítanak össze emlékkiállítást. scheiber hugó festőművész - népművészek új társaságának egykori tagja - műveiből ugyancsak emlékkiállítás készül. ezenkívül a galériában több művészettörténeti előadást és ifjúsági muzeumi vetélkedőt is tartanak.

a tervek szerint a szépművészeti muzeumban nagyszabású grafikai kiállítást rendeznek angol művészek 17. és 18. századbeli munkáiból.

az iparművészeti muzeum termeiben a herendi porcelángyár megalapításának 125. évfordulója alkalmából nyílik bemutató, amelyen a gyár legrégebbi termékei és legmodernebb készítményei mellett fényképes gyártástechnológiai dokumentációt is láthat a közönség.

a muzeumi hónap egyik kiemelkedő eseménye lesz a természet-tudományi muzeum „magyarország állatvilága, című kiállítása. a látványos bemutatót a nemzeti muzeumban rendezik, harminc boxban, „természethű,, környezetben sorakoztatják fel a magyar fauna jellegzetes példányait - a rovaroktól a nagyemlősökig - több száz állatot, közöttük medvéket, szarvasokat, denevéreket, cickányokat, madarakat, halakat.

madách imre halálának 100. évfordulójáról a petőfi irodalmi muzeum emlékezik meg kiállítással. ennek középpontjában „az ember tragédiá,, -jának születését, a mű színpadi és irodalomtörténeti pályafutását állítják. láthatják majd az érdeklődők többek között madách imre iróasztalát, a tragédia kéziratát is.

a harmadik országos muzeumi hónapra színes, változatos műsort készült a vidék is. a program bővülését a tavalyihoz képest nem a kiállítások számának növekedése jelzi, hanem az, hogy - a közönség érdeklődésének megfelelően - színvonalasabb, tartalmasabb helytörténeti bemutatókat, tárlatokat és előadásokat tartanak. /folyt.köv./

-7-

8.20/-n

820 Zseli

bb.11./ októberben megrendezik...1. folyt./ n

szekszárdon a béri balogh ádám muzeumban tolna megye régészeti és néprajzi emlékeiből nyílik helytörténeti bemutató. az elmúlt hónapokban a budapesti szépművészeti muzeumban nagy sikert aratott toulouse lautrec-emlékkiállítás októberben a székesfehérvári csók istván galériában vendégszerepel. pécsen, ahol az 1963. évi muzeumi vetélkedőkön a középiskolás fiatalok népes tábora mérte össze tudását - az idén is több szellemi olimpiára kerül sor. ezenkívül régi népi hangszerek megszólaltatásával hangversenyt is adnak. a győri xantus jános muzeumban érdekes zenetörténeti koncertsorozat indul. az egri vár helyreállított gótikus palotájában megrendezendő kiállítás a vár és a török-ellenes harcok helyi történetével ismerteti meg a látogatókat.

herman ottó halálának 50. évfordulója alkalmából új kiállítási intézmény nyitja meg kapuiót: lillafüreden, a kiváló természettudós egykori otthonában. a másfélmillió forintos költséggel újjáépített házban állandó kiállítást rendeznek. miskolcon tudományos ülésszakon emlékeznek meg herman ottó munkásságáról. gyulán, a helyi muzeumban „mit nyújt a muzeum a közönségnek?„ címmel tárlatvezetéses előadássorozatot szerveznek. ennek célja: megismertetni az érdeklődőket a tárlat-tanulmányozás helyes módszereivel, „technikájával„. bizonyára sokat vonzanak majd az esztergomi vár eseményei: a műsoros irodalmi-zenei estek. például „ az kigyelmed tanítványa„ címmel előadás hangzik el bornemisza péter, balassi bálint és rimay jános műveiből, valamint koruk szlovák, lengyel, török és olasz irodalmának gyöngyszemeiről.

kaposvárott, a rippl rónai muzeumban a somogy megyei képzőművészek hagyományos évi tárlatát szintén az ősszel rendezik meg.

ekkor osztják kia környék legjobb festőművészeinek az 1964. évi rippl rónai díjakat is. a felszabadulásunk 20. évfordulójáról megemlékező kiállítások sorában elsőként szegeden nyílik kiállítás - októberben - a város két évtizedes fejlődéséről. a tavalyi képzőművészeti héthez hasonlóan - a muzeumi hónapban - az idén műemléki netet tartanak. ennek keretében az unesco nemzetközi műemlékvédelmi -ülést rendez visegrádon. ezekben a napokban a salamon toronyban budapest műemlékeit gazdag fotóanyaggal mutatják be. több városban - például egerben, veszprémben és győrött - műemléki-vándorkiállítást válogatnak össze. az anyagokat később „körutra„ indítják számos községbe, illetve falusi művelődési házba is.

muzeumaink, kiállítási intézményeink idei változatos októberi programját országszerte mintegy 30 vándortárlat egészíti ki./mti/

.-.
-8-

8.28/-n

8/8 Zsolt

bb.12. tizenegyezren nézték meg az országban a műszaki tudományos filmeket - véget ért a fesztivál filmjeinek „országjárása„

i tz/hné/n/ki

1964. július 18.

az idei 3. budapesti műszaki-tudományos filmfesztiválon bemutatott 350 film javát, mintegy 250 külföldi és 45 hazai filmalkotást, a főváros után bemutatták a nagyobb vidéki városokban is, elsősorban az ipari gócpontokon. a filmek „országjárása„ befejeződött.

hazánkban összesen körülbelül 11.000 szakember és érdeklődő tanulmányozhatta a műszaki és tudományos élet legújabb eredményeit. különösen nagy érdeklődés kísérte a gépipari, a híradástechnikai és a vegyipari vonatkozású filmeket, a legtöbb nézőt azonban mégis az összes itézményeket és vállalatokat egyaránt érdeklő ügyvitelgépesítési filmek vonzották.

a fesztivál külföldi résztvevőinek egy része a bemutatott filmek egy-egy kópiáját a rendezőbizottságnak ajándékozta. így ezeket a filmeket alkalomszerűen ezentúl is megtekinthetik az érdeklődők./mti/

.-.

bb.13. 140 kilométer sebességgel is haladt próbautján a 3000 lóerős új magyar villanymozdony-, még az idén további hat ilyen korszerű mozdonyt kap a máv

i hbj/tm/n/ki

1964. július 18.

a máv-nak a rendkívül megnövekedett szállítási feladatok megoldásához korszerű vonóerőre, mozdonyokra lesz szüksége. a magyar ipar a nyugati- francia, belga, nyugatnémet, svájci - cégekből álló munkaközösségtől vásárolt licence alapján már hozzálátott a korszerű szilícium egyenirányításos villanymozdony gyártásához.

a ganz-villamossági művek és a ganz-mávag által készített 3000 lóerős villanymozdony mintapéldánya jelenleg próbauton jár a máv vonalain. eddig több mint hatezer kilométer hosszú utvonalon vizsgázott, s igazolta a hozzá fűzött reményeket. ludas és vámosgyörk között a próbaszakaszon óránkénti 140 kilométeres sebességet ért el. a következő napokban már rendszeresen vontat tehervonatokat.

/folyt.köv./

-9-

8.32/-n

8/8 Zsolt

bb.13./ 140 kilométer...1. folyt./ n

a vasut még az idén újabb hat ilyen korszerű, 3000 lóerős magyar gyártmányú villanymozdonyt kap, a jövő évben pedig még 15-öt, amelyek miskolc-budapest-hegyeshalom között vonatnak személy- és tehervonatokat, a számítások szerint az új vonatok forgalomba állításával lényegesen javul a közlekedés a villamosított vasutvonalakon, s jónéhány nagy teljesítményű gőzmozdonyt más, eddig még nem elektrifikált vonalakra irányíthat a MÁV./mti/

..

bb.14. ventilátor az idén sincs - ötezer helyett ezeröttszázat kapott az első félévben a kereskedelem

i kf/ki/n/ki

1964. július 18.

a kánikulai napokból az idén jócskán adott már izelítőt a nyár. a nagy hőségben, ugyanugy mint tavaly, egyszeriben keresett lett a szobai ventilátor. jólehet többségében az üzemek, hivatalok vásárolják, a frissítő cikket a lakosság közül is sokan vásárolnának ventilátort. bizonyítja ezt egyebek között az is, hogy a belkereskedelmi kölcsönző vállalat 650 ventilátora április óta állandóan forgalomba van, s ha egyet visszavisznek többen is igényt tartanak rá.

az üzletekben országsszerte, ugyanugy mint tavaly most sem kapható ventilátor. a belkereskedelmi minisztérium illetékes főosztályán elmondották, hogy éppen a múlt évi tapasztalatok alapján erre az évre 25 000 ventilátorra jelentették be igényüket, a tavalyinál kétszer többet kértek. az ikladi ipari misztergyár csak döntő bizottsági határozatra vállalta el huszezer gyártását, majd ezt is lealkudta tízenyolcezerre. jóllehet a kevesebb mennyiség szállítására is kedvezőtlen ütemezést igazolt vissza - az első félévben ötezer a másodikban 13 000 szállítását vállalta - az üzem, még ezt sem tartotta be. az első félévben például az előírt ötezer helyett mindössze ezeröttszázat adott a kereskedelemnek.

a gyár anyaghiányra, a meleg időnyre szóló export kötelezettségeire hivatkozik, hasonló volt a helyzet azonban a múlt évben is. az üzem pótolja ugyan az elmaradást, a megígért mennyiséget azonban várhatóan már csak legyező jut a lakosságnak ventilátor helyett./mti/

..

-10-

8.38/-n

840 Zselé

bb.15. szüret az „illatos földeken”,

vid/ká/sk/n/ká

1964. július 18.

megkezdődött a szüret a szabolics-szatmár megyei „illatos földeken”, az ujfehértói gyógynövénytermelő állami gazdaság kismicskei telepén illetékelhőben dolgoznak a muskotály zsályát arató emberek, a zsálya virágból olajat párolnak, amely nélkülözhetetlen a gyógyászatban. az idén bőséges terméssel hálálta meg a ráfordított munkát a növény: a kismicskei telepen 140 mázsa termést gyűjtenek be. a nagyhalászi petőfi tsz-ben pedig megkezdtek a szagosmenta betakarítását. a több mint száz holdas táblán a közös gazdaság 250 tagja kora hajnalban, három órától ötig sarkokkal aratja a bódító illatú növényt. a menta első aratásra bő terméssel fizetett: holdanként két és fél mázsa levelet takarítottak be./mti/

..

bb.16. rendőrkutya vezetett nyomra

i bc/gk/n/zs

1964. július 18.

az állami fuvarozó és kordélyozási vállalat illatos uti munkásszállásán sz. Mihály bejelentette, hogy pénztárcáját 2000 forinttal ellopták a zsebéből. a szállás gondnoka értesítette a rendőrséget, s egyben megkérte azokat, akik sz. Mihállyal egy szobába tartózkodtak, hogy a vizsgálat lefolytatásáig ne hagyják el a helyiséget. Fried György, 29 éves gépkocsivezető a felszólítás ellenére tíz percre eltávozott a szobából, hogy nová, s miért, rövidesen kiszimatolta a nyomozásban részt vett rendőrkutya. a mellékhelyiségben megtalálta az ellopott pénzt, s elrejtőjeként kétszer is Fried Györgyöt választotta ki. Fried György, aki különben visszaeső bűnöző, beismerte, hogy ő követte el a bűncselekményt. őrizetbe vették./mti/

..

bb.17. a Lengyel kultúra hete a rádióban

s/tm/n/fm

1964. július 18.

a Lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából a magyar rádió július 20-26. között megrendezi a Lengyel kultúra hetét. az ünnepi héten műsorokat sugároznak mai lengyel írók és költők műveiből, lengyel zeneszerzők alkotásaiból, s bemutatják a legújabb könnyű- és tánczenei felvételeket.

/folyt.köv./

-11-

8.42/-n

845 Zselé

bb.17./ a lengyel kultura...1. folyt./ n

a megnyitás napján - július 20-án - mai Lengyel költők verseiből közvetítenek összeállítást, a költeményeket képes géza fordította. utána zenekari hangversenyt sugároznak, július 21-én chopin zongoraműveiből hallhatunk összeállítást, másnap július 22-én, Lengyelország nemzeti ünnepén a budapesti lengyel nagykövet beszédét sugározzák, majd az ifjúsági rádió, a lengyel rádió és a budapesti lengyel kultura közös rendezésében zenés vetélkedőt közvetítenek a magyar rádió 6-os stúdiójából, a műsorban lengyel és magyar táncdalénekesek és előadóművészek lépnek fel.

a hét műsorát sok könnyű - és tánczene színesíti, ezenkívül a lengyel rádió népi együttesének műsorából is adnak részleteket.

a lengyel kultura hetének műsorai közül különösen érdekesnek ígérkezik a július 24-i pódium 64 adása, a „lengyel ballada”, című programot irodalmi, művészeti és zenei anyagokból állították össze, a műsorban bemutatják drozdowski: „lengyel ballada”, című drámáját, amelynek története a második világháború éveiben játszódik, a műsört sipos tamás szerkeszti, rendező: dr. cserés miklós, a lengyel kultura hetének július 26-i záró műsorában operaáriákat hallhatunk bogdan paprocki előadásában./mti/

..

bb.18. gazdag nyári program - Lányoknak, asszonyoknak

i fe/tm/n/zs

1964. július 18.

a budapesti nőtanács és a kerületi nőszervezetek változatos, gazdag programot dolgoztak ki a következő hetekre, hónapokra, a háziasszonyok klubja egyebek között hangulatos hajókirándulásokra invitálja tagjait, s a sétauton divatbemutatókat és divat-tanácsadást is tartanak, a programban szerepel ezen kívül több neves képzőművészünk műtermének meglátogatása is.

az óbudai asszonyok a nyaralási idényben rendszeresen felkeresik a kerület rómaiparti napközis táborát, - itt 600 gyermek üdül - felügyelnek az egészségügyi követelmények betartására, s figyelemmel kísérik a táborlakók ellátását, a társadalmi munkában vállalt kötelezettség teljesítése mellett jut idejük művelődésre, szórakozásra is, a közeli napokban például közös látogatást tesznek az uránia csillagvizsgálóba, turára indulnak nagymarosra, s tervezik a parlament épületének meglátogatását is.
/folyt. köv./

-12-

8.45/-n

8.50 Zseli

9.25 P.

bb.18./ gazdag nyári program...1. folyt./ n

a belvárosi nőszervezet munkatársai, aktivistái szabadidejük egy részét a kerületi óvodák, bölcsődék felszerelésének kiegészítésére, játékok készítésére fordítják, ezen kívül kollektív városnéző sétákat szerveznek, s a következő hetekben sorra felkeresik budapest új lakótelepeit, megismerkednek az építők munkájával, a telepek gyermekintézményeivel.

a 14. kerületi nőtanács a nyár hátralevő részében számos kulturális programot iktatott munkatervébe, ellátogatnak például a nemzeti muzeumba, a szépművészeti muzeumba, felkeresik a főváros képtárjait, s közösen járnak szabadtéri hangversenyekre is./mti/

..

bb.19. hétszáz hallgató vizsgázik a szot felsőfoku munkavédelmi tanfolyamán

i tz/hné/n/ki

1964. július 18.

a szot felső foku munkavédelmi tanfolyamának most folyó eddigi legnagyobb arányú vizsgáján 700 első-, illetve másodéves hallgató - mérnök, technikus, stb, - számolt be tudásáról.

az elmúlt öt év alatt a tanfolyam nagy fejlődésen ment keresztül, az első évfolyam 1959-ben még csak 80, kizárólag fővárosi hallgatóval kezdődött, a vidéki jelentkezőket első ízben a következő évben vették fel, most viszont a vizsgázóknak már több mint a fele közülük való.

a 700 hallgatóval az idén 38 oktató foglalkozott, egyetemi tanárok, orvosok, gyakorlati műszaki és munkavédelmi szakemberek, stb. nem egy van köztük, aki maga is a tanfolyam elvégzése útján szerezte szakismereteit, egyébként a tanfolyam tanári kara álitotta össze azt a jegyzetet is, amelynek alapján az egyetemeken és főiskolákon oktatják a hallgatókat a baleset-megelőzési ismeretekre.

a következő tanév a további fejlődés jegyében indul, négyszázötven új hallgató beiskolázásával a két évfolyam létszáma az 1964/1965-ös tanévben eléri a 850-et./mti/

..

8.50/-n

8.50 Zseli

9.30 P.

-13-

bb 20. kéregkutatás 25-30 kilométeres mélységig, geofizikai térképezés, mágneses mérések - pillanatkép a magyar geofizikusok jelentősi munkájáról

i tz tr vm ki

1964. július 18.

a magyar állami eötvös Loránd geofizikai intézet szakembereinek most körülbelül csak a fele dolgozik az intézet hivatali helyiségeiben. a többiek kint a terepen végzik azokat a méréseket, amelyek célja hazánk földjének jobb, alaposabb megismerése.

egy részük április elején kezdte meg és most fejezte be az ideai kéregkutatási terv végrehajtását. a duna-tisza között nagyjából észak-déli irányban átszelő vonalon száznál több robbantást végeztek, hogy a 25-30 kilométeres mélységből visszaérkező rezgéshullámok segítségével megállapítsák, hol milyen vastag a földkéreg, illetve hol milyen mélységben fekszik a kérget a köpenytől elválasztó ugynevezett moho-réteg.

a másik csoport ebben az évben kezdett hozzá annak a körülbelül 20 esztendőes tervnek a végrehajtásához, amelynek keretében fel- térképezik hazánk földjének szerkezetét a felszíntől lefelé körülbelül 2000-3000 méteres mélységig, vagyis egészen a medence aljzatig. az egyes mérési pontokon egyidejűleg alkalmazzák az összes geofizikai módszereket, a gravitációs, a szeizmikus, a geoelektromos, a földmágneses és a karotázs-vizsgálatokat, hogy minél teljesebb képet kapjanak a felszín alatti szerkezetről.

az ideai első félévi tervet szólnok vidékén és a csereháti területen teljesítették. most folytatják a munkát a tél beálltáig, amikor is nozzálátnak az összegyűlt adatok végleges feldolgozásához. e munkájuk eredményei alapján a következő esztendőök nyersanyagkutatói az igen drága mélyfurások jelentékeny részét takaríthatják majd meg.

a nyugodt nap évével kapcsolatban ugyancsak az idén kezdték meg hazánk új mágneses „alaphálózatának”, felvételét. a jövő év végéig az ország számos pontján mérik meg a földi mágneses tér erősségét, hogy eredményeiket összehasonlíthassák a tíz évvel ezelőtti adatokkal. a földi mágneses tér ugyanis az időben változik, s e változások pontos megállapítása hozzásegítheti a tudományt, hogy megfejttesse ennek a különös természeti erőnek a titkait, keletkezését, természetét és a rajta uralkodó törvényeket./mti/

9.20/-n

980 Zseli

-14-

bb 21. soronkívül új motorsorozat gyártását kezdik meg az egyesült villamosgépgyárban

i sl sk vm ki

1964. július 18.

a német demokratikus köztársaság külkereskedelmi szervei kérték, hogy ha lehetséges, az idén soronkívül készítsen a magyar ipar 8500 három és négy kilowattos motort az ndk részére. soronkívüli nemzetközi kooperációról van szó, mert az ndk-nak is sürgős exportberendezések elkészítéséhez van szüksége a motorokra. ezért az egyesült villamosgépgyár dinamo gyáregysége vállalkozott a feladatra. a munkába bekapcsolódott a csepel vas-és fémművek is, ahol a motorokhoz szükséges öntvényeket állítják elő. mindkét gyár mérnökei rekordidő alatt dolgozták ki a technológiát, öt hónap alatt készültek fel a számukra új típusu motor nagysorozatú gyártására, amihez rendes körülmények között egy-másfél év szükséges. a gyors előkészületekhez nagy segítséget jelentett, hogy legújabb motorsorozataik már egyébként is megfelelnek a nemzetközi szabványnak, s így az anyagok alkatrészek jelentős részén nem kellett változtatni.

valamennyi előkészítő munkán túljutottak már, a közeli napokban megkezdik a motorok nagysorozatú gyártását és a 8500 soronkívüli motor hat héten belül elkészül./mti/

bb 22. először fordul nagyobb területen termővé a pannónia kincse csemegeeszőlő

vid ká sk vm

1964. július 18.

a somogy megyei nagyberki községben lakó javós gyula szőlősgazda többévtizedes munkával kinemesített pannónia kincse nevű csemegeeszőlőfajtát elszaporítták a termelősövetkezetek, a nagyberki kaposvölgye tsz határában, a szalacsikai szőlőhegy aljában, 15 holdon most fordulnak először teljes termővé a tőkék. a fürtök igen szépen fejlődnek: egy-egy tőkén 15-20, arasznyi hosszúságú fürt található, mogyoró nagyságú szemekkel. a kellemes ízű és zamatu csemegeeszőlő három hét múlva már érik. a kiváló tulajdonságokkal rendelkező pannónia kincset az ideai mezőgazdasági kiállításon is bemutatják./mti/

9.27/-n

980 Zseli

-15-

bb.24. érdekes iratok petőfi segesvári szobrának kiskunfélegyházára
szállításáról

vid/tm/n/fm

1964. július 18.

a kiskunfélegyházi Levéltárban több mint három kilogrammos aktacsomag őrzi azokat az iratokat, amelyek a város főterén álló petőfi-szoborral kapcsolatosak, ugyanis a költő itteni szobrát eredetileg segesváron állították fel, innen a század elején került budapestre, s ekkor megkezdődött a versengés a szoborért, mint az iratokból kitűnik, pápa, sopron, kecskemét, aszód, szalkszentmárton és kiskőrös is bejelentette igényét a petőfit teljes élet nagyságban ábrázoló emlékműre s végül is azt kiskunfélegyházának adományozták. 1922 február 13-án lovasfogattal szállították el a szobrot és 16-án érkeztek meg vele félegyházára, ahol a város főterén kapott helyet a becses alkotás./mti/

..

bb.26. helyreállítják a ráckevei hajómalmot

vid/lk/n/szf

1964. július 18.

a ráckevei dunaparton horgonyoz az ország egyetlen műemlék hajómalma, az 1870-ben készült hajón még az eredeti ma is üzemképes berendezés látható.

az öngyújtó építményt azonban már kikezdte a víz, különösen a tél tett benne sok kárt, korhadásnak indultak a fenékdeszkák, s a beszivárgó víz elsüllyedéssel fenyegeti a hajót, néha naponta kétszer is ki kell belőle merni a vizet, a műemlék gazdája, a ráckevei árpád múzeum a magyar hajó- és darugyárhoz fordult segítségért, a szakértők megállapítása szerint a teljes helyreállításához a malmot ki kellene emelni a vízből, mert csak a parton pótolhatják a sérült részeket, tekintettel arra, hogy ez a megoldás igen költséges és csak évek múlva kerülhet rá sor, egyelőre „első segélyben”, résztesítik az ódon hajómalmot, s ideiglenesen, belülről szüntetik meg a víz beszivárgását.

a hajógyár beszerzési áron rendelkezésre bocsátja a javításhoz szükséges anyagot és a helyreállítások elvégzésére hajóácsokat küld ráckevére, a javítással meghosszabbítják a hajómalom életét addig, amíg az elkerülhetetlen nagyjavítással véglegesen konzerválják./mti/

..

-16-

9.30/-n

048 Leli

bb 23. új laboratóriumok, műhelycsarnokok, kollégiumok, menzák - nagyösszegű beruházásokkal gazdagodnak az egyetemek és főiskolák a következő tanévben

i fe gk vm zs

1964. július 18.

az új tanévben csaknem 30 000 fiatal kezdi meg tanulmányait a felsőfoku oktatási intézmények nappali tagozatain, orosz zoltán, a művelődésügyi minisztérium beruházási főosztályának vezetője az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta, hogy az új tanévben számos új létesítménnyel, nagy összegű beruházással javítják a hallgatók képzésének feltételeit.

- az egyetemek és főiskolák fejlesztésére 1964-ben 270 millió forint áll rendelkezésünkre - mondotta, ebből a pénzből 220 milliót építkezésekre, 50 milliót pedig korszerű gépek, műszerek, kísérleti eszközök és egyéb berendezések vásárlására fordítunk, az 1964-65-ös tanévben jónéhány nagyobb, korábban megkezdett beruházás fejeződik be, átadjuk rendeltetésének többek között a budapesti műszaki egyetem duna-parti új épületét, a 65 millió forintos költséggel épült részlegben szeptembertől 21 korszerű, a követelményeknek mindenben megfelelő rajzterem áll a növendékek rendelkezésére, az épületben tervezett új tanszéki és hallgatói laboratóriumokat előreláthatólag október közepén vehetik birtokukba az oktatók és a hallgatók, a műhelycsarnoki részlegben - itt elsősorban a kalorikus tanszékek műhelyei kapnak helyet - november 15-én kezdődhet meg a munka, a központi tetőtér beépítésével egyébként további 12 rajztermet kap az egyetem; ezekben mintegy 300 hallgató dolgozhat majd, épül az 1000 személyes kollégium, s még ebben az évben megkezdődik egy újabb - 400 személyes - kollégium és egy 2000 személyre főző konyha, illetve diákmenza építése is.

- a napokban fejeződik be a veszprémi vegyipari egyetem új, 600 személyes kollégiumának építése is, s ezzel az egyetem központi épületében több helyiség felszabadul oktatási célokra, még ebben az évben korszerűsítik a konyhát és az éttermet is.

- a miskolci nehézipari műszaki egyetemen szeptember elsejére készül el a 40 millió forint költséggel épült műhelycsarnok, amely a gépész-, kohász- és bányamérnökök magasabb színvonalú gyakorlati képzéséhez nyújt majd segítséget, folytatódik a miskolci egyetem központi épületének építése is; ennek munkálatai a tervek szerint az év végére fejeződnek be, így az eddig diákotthonokban elhelyezett tanszékek és központi igazgatási részlegek átköltözhetnek a központi épületbe, a diákotthonokban a költözéssel összesen mintegy 400 hely szabadul fel, a további beruházási tervek szerint a jövő év áprilisára elkészül a 6000 diák étkeztetését megoldó egyetemi menza.

/folyt.köv./

-17-

9.36/-n

050

Leli

/bb 23. új laboratóriumok.....1.folyt./vm

erre 24 millió forintot fordítunk.

- gyarapszik a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem is: itt szeptember elsején készülnek el az építők a 300 személyes új kollégium munkálataival és a meglévő diákmenza bővítésével. a szegedi józsef attila tudományegyetemen augusztus közepére befejezik az emelet-ráépítést és az egyetem épületének korszerűsítését. a sárospataki tanítóképző intézet őszre 112 személyes korszerű kollégiummal és új diákétkezdével gazdagodik./mti/

- . . -

bb 25. rába-parti vikendtelep egy vas megyei faluban

vid gk vm fm

1964. július 18.

a vas megyei rum községben elhatározták, hogy a rába partján vikendtelepet létesítenek. a község északkeleti részén, a folyó egyik szép szakaszán 6-8 holdnyi területet jelöltek ki erre a célra. a tervek szerint a községfejlesztési alaphól és társadalmi munkával strandot építenek, majd a környéket felparcellázzák és a telkeket eladják magánosoknak, vállalatoknak, intézményeknek./mti/

- . . -

bb 27. hagymapor és morzsolt hagyma készül a szegedi paprikafeldolgozóban

vid lk vm szf

1964. július 18.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalat újabb a szegedi fűszerpaprikán kívül a makói hagyma egy részét is feldolgozza. két paprika-idény között most a hagymaszárításra használják az ország egyik legnagyobb teljesítményű szalagrendszerű szárítóberendezését.

az idén több mint száz vagon szárított hagymát készítenek, túlnyomórészt exportra. a külföldi megrendelők igényeinek megfelelően különleges eljárással készítenek kukoricaszem nagyságu, ugynevezett morzsolt hagymát, továbbá hagymaport, valamint hagymaszeletet. ez utóbbihoz házilag olyan gépet szerkesztettek, amely másfél vagon hagymát is felszeletel műszakonként.

a szárított hagyma szállítását már megkezdték, polietilén tasakokba csomagolva juttatják el a nyugateurópai megrendelőkhoz./mti/

- . . -

9.41/-n

-18-

an

Zeli

bb.28. magyar tervezésű automata betongyártó gépsort állítanak elő győrről

vid/gg/n/sz f

1964. július 18.

az építésügyi minisztérium jóváhagyásával két évvel ezelőtt vette fel kísérleti kutatási programjába automata betongyári berendezés tervezését a győr-sopron megyei építőipari vállalat műszaki fejlesztési csoportja.

két évi munkával a tervek most elkészültek és még az idén legyártják a betongyári gépsor mintapéldányát. a gépsor automatikusan, pontosan adagolja a kavicsot, kohósalakot, vagy más adalék anyagot. a berendezés megállapítja a bekeverésre kerülő anyagok nedvességét és ennek megfelelő mennyiségben juttat vizet a keverékbe.

a tervezésnél felhasználták gombik jános főtechnológus találmányát, az automata cement adagoló mérleget, melyet már számos építkezésnél használnak szerte az országban. közben ezt a mérleget is tovább fejlesztették és nemcsak cement, hanem adalék anyag mérésére is alkalmassá tették. figyelembe vették továbbá a győrött már működő központi betonkeverő telepen szerzett tapasztalatokat.

a gyakorlatban már jól bevált berendezések, valamint az eddigi kísérletek arra engednek következtetni, hogy a magyar tervezésű betongyártó berendezés, mely szabadalom is, eléri a világszínvonalat, sőt sok tekintetben jobb lesz az eddig ismert külföldieknél./mti/

- . -

bb.29. fél év alatt 16 millió forint értékű áru a nádudvari vörös csillag tsz-ből

vid/ká/sk/n/sk

1964. július 18.

az 1964-es esztendő első felében 16 millió forint értékű árut szállítottak el a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetből, csaknem 2 millió értékűvel többet, mint amennyit az első hat hónapra előirányoztak. a bevételek zömét eddig az állattenyésztés adta: a hizott marhák, sertések mellett 27.000 csirkét és 800.000 liter tejet küldtek piacra. kiváló lett a „gyapjuteremés”, is: 7000 birkát nyírtak meg a szövetkezet juhászataiban, s juhonként 5 kiló 26 deka gyapjut adtak el. ebben az esztendőben igen jó takarmánytermésre számítanak, s így még több álatot nevelhetnek fel és hizalhatnak meg. az eredetileg tervezett 5500helyett 6000 kövérsertést adnak el az év végéig./mti/

- . -

9.45

-19-

10 - Zeli

bb 30. békét, emberi jogokat dél-vietnam népének - követelik a magyar városok és falvak lakói

i di nmé vm zs

1964. július 18.

ezekben a napokban országszerte megemlékeznek az indokínával kapcsolatos genfi egyezmények aláírásának 10. évfordulójáról. a különböző összejöveteleken a városok és falvak lakói békét, emberi jogokat követelnek dél-vietnam népének, felemlik szavukat a nemzetközi megállapodás megsértése ellen és mély együttérzésükről, támogatásukról biztosítják a harcoló hazafiakat.

- éberén figyeljük a délkelet-ázsiai eseményeket - írják tiltakozó táviratukban a nógrádi szénbányászati tröszt dolgozói. - elítéljük a fegyveres beavatkozást, a hazafiak üldözését, s követeljük a genfi egyezményekben lefektetett alapelvek tiszteletben tartását és érvényesülését.

a dabasi járás fiataljai így fogalmazták meg véleményüket: „ elítéljük a kegyetlenkedéseket, az emberi jogok lábbal tiprását, s békét, igazságos harcukhoz sok sikert kívánunk a dél-vietnami hazafiaknak,.. a terror azonnali megszüntetése mellett foglaltak állást a nagykállói cipész ktsz központi üzemének munkásai és tápiógyörgye lakói csakugy, mint a salgótarjáni karancs szálló dolgozói.

a torbágyi lenin termelőszövetkezet tagjai ezekkel a szavakkal adtak hangot felháborodásuknak: „ jól emlékszünk még a második világháború okozta szörnyű pusztításokra, áldozatokra. megértjük, mit érezhetnek azok a dél-vietnami emberek, akiknek otthonát gyújtóbombák és harcok dúlják fel. együttérzünk velük, mellettük állunk, amikor fegyvert fognak a szabadságért, a függetlenségért. azt üzenjük, hogy mindig számíthatnak a szabadságszerető és szabad magyar nép támogatására,..

az endrődi asszonyok távirata így hangzik: „követeljük a dél-vietnami nép ellen folytatott háború azonnali megszüntetését, s a tíz évvel ezelőtt aláírt genfi egyezmények érvényesítését. meggyőződésünk, hogy a nép hősi küzdelme, a világ dolgozóinak, szakszervezeteinek és békemozgalmainak határozott fellépése sikerrel jár: -dél-vietnamban is győzedelmeskedik a jog, az igazság,.. /mti/

- . -

9.55/-n

-20-

1007 Zedi

bb 31. több mint hatszáz győr megyei termelőszövetkezeti tag üdült az idén hévizen

vid tm vm fm

1964. július 18.

a már 23.000 tagot számláló győr-sopron megyei termelőszövetkezeti biztosító és önszegélyező csoport ebben az esztendőben több mint hatszáz falusi dolgozónak teszi lehetővé az üdülést az évek során megkedvelt és már szinte a falusiak törzshelyévé is vált, gyógyvizéről világhírű hévizen. a beutalt falusiak zöme még az aratás előtt töltötte itt szabadságát. azoknak a termelőszövetkezeti tagoknak szórakozásáról is gondoskodik az önszegélyező csoport, akik az idén nem kaptak beutalót üdülőbe. csornáról, győrből és mosonmagyaróvárról különvonatok indulnak a magyar tenger partjára. a csoport lehetővé teszi tagjai számára, hogy megismerkedjenek a legújabb mezőgazdasági gépekkel, eszközökkel is. az idei mezőgazdasági kiállításra ezer győr-sopron megyei tsz tag utazik majd az önszegélyező csoport költségén. /mti/

- . -

bb 32. művésztelep hajduböszörményben

vid tm vm fm

1964. július 18.

július végén művésztelep nyílik hajduböszörményben. a hajdusági városba budapesti, salgótarjáni, egri, miskolci, debreceni művészeket hívnak meg, de résztvesz a munkában a tokaji művésztelep több tagja is. a vendégeket a városi zeneiskola épületében helyezik el, ahol alkotó termeket is berendeznek számukra. a művésztelepnél 25-30 részvevője lesz, akiket elvisznek hortobágyra, a pródi tanyavidékre, a keleti főcsatornához, a zeleméri csonkatoronyhoz, a bodai szőlőskertekbe és a hajduhadházi erdőbe. augusztus 8-9-én a művészek alkotásait, vázlatait kiállításon mutatják be hajduböszörményben. /mti/

- . -

bb 33. huszonhárom ikarus-műhelykocsi indul székesfehérvárról Indiába

vid lk vm szf

1964. július 18.

az ikarus karosszéria-és járműgyár székesfehérvári gyáregysége az idén 23 műhelygépkocsit gyárt indiai megrendelésre. a székesfehérvári üzemben már hagyományai vannak a műhelygépkocsi gyártásnak. régóta készülnek itt bel-és külföldi megrendelésre ilyen járművek. indiába azonban ez lesz az első szállítmány. az indiai exportnál speciális igényeket kell figyelembe venni, mert a kocsikat a trópusi viszonyoknak megfelelő berendezésekkel kell ellátni. /mti/

- . -

10.00/-n

-21-

1008 Zedi

bb 34. napfény, 25 fokos víz, bársonyos homok - a magyar alföld
„rivierája,, a tiszán

vid lk vm szf

1964. július 18.

az üdülőhelyekben szegény alföldön csak most kezdik igazán
„felfedezni,, a tiszát és homokos, erdős partjait, mint vikendezés-
re, sátorozásra, pihenésre rendkívül alkalmas vidéket. a folyó a
három nyári hónapban rendkívül alacsony vízállású és kijelölt
strandjain biztonságosan lehet fürdeni. a középső szakaszon átlago-
san másfél méteres víz van a mederben. a víz hőmérséklete 23-25
fok között ingadozik. a sok helyen 100-150 méter széles partok bár-
sonyos, finom homokja 40 fokra is felmelegszik, a tengeri plázsokra
emlékeztet és valósággal riviériai hangulatot áraszt.

a tiszamenti városok, falvak lakói mindinkább felismerik a
folyó még ki nem használt üdülési lehetőségeit. a szolnoki szakaszon
a vállalatok, intézmények hideg-meleg vízzel ellátott üdülősorokat
építettek. a bal part valóságos „római-partja,, szolnoknak. különö-
sen a hétvégeken sok ezer ember pihen az itteni árnyas erdőkben
felépített nyaralókban. gyarapodott a hajópark is. a sportegyesüle-
tek járművein kívül is sok csónak meg ladik hasítja a vizet és az
egyik legnépszerűbb sport az evezés. a tiszaligetben rövidesen el-
készül a sátorozóhely, ahol már külföldiek is élvezhetik majd a
nyári tiszát./mti/

- . -

bb 37. szabadtéri színpad nádudvaron

vid gk vm fm

1964. július 18.

a községi tanács támogatásával, 70.000 forint értékű munkával
és beruházással szabadtéri színpad épült nádudvaron, a művelődési
ház udvarán. a jövőben egy-egy nyári kulturális rendezvényt három-
ezren tekinthetnek meg a termelészövetkezeti községben./ mti/

- . -

bb 38. munkásörszázad névadók krónikája

vid gk vm fm

1964. július 18.

a felszabadulás 20. évfordulójának tiszteletére kiadvány
jelenik meg a tolna megyei munkásörszázadok névadóinak élettörténe-
téről. a megyében a tanácsköztársaság több olyan vértanujáról nevez-
tek el munkásör-alakulatokat, akiknek élete és munkássága még kevésbé
ismert.
/folyt.köv./

10.10/-n

-22-

1010 Zeli

/bb 38. munkásörszázad....1.folyt./vm

most felkeresik a hősök rokonait, kortársait, s az emlékezésekből
és az előkerülő írásos dokumentumokból összeállítják s feldolgozzák
a névadók krónikáját./mti/

- . -

bb 39. nyersvasgyártás olcsó olajjal

vid lk vm szf

1964. július 18.

a miskolci nemézipari műszaki egyetem vaskohászati tanszéke
izotop laboratóriumának gyakori „ügyfelei,, a borsodi üzemek,
ipari vállalatok szakemberei. nemrégiben az ózdi kohászatot érintő,
de valójában országos fontosságú kérdésre válaszolt a laboratórium.

a kérdés az volt, hogy az ózdi nagyolvasztókban használható-e
3-3.4 százalékkéntartalmú olcsó olaj, a vas minőségének romlása nél-
kül. ez a nagy kéntartalmú olajfajta ugyanis bőven áll rendelkezésre.
erre vonatkozóan sem a hazai, sem a külföldi szakirodalom nem nyújt
adatokat. a rádióizotóppal végzett vizsgálat bebizonyította, hogy az
ilyenfajta olaj biztonsággal, gazdaságosan felhasználható a nagyol-
vasztókban. erre ózdon már sor is került, s a terv szerint az ország
más olvasztóiban is rátérnek majd az olcsó olaj használatára.

a vizsgálat eredménye igen értékes, mert új, olcsó, eddig
szinte hasznosítatlan fűtőanyagot ad a nagyolvasztóknak. ára csupán
mintegy ötöde az import olajénak.

a miskolci egyetem izotoplaboratóriumának megállapításával egy-
idejűleg francia szakemberek ilyen irányú kísérletei is hasonló
eredménnyel végződtek./mti/

- . -

bb 40. nemzetközi viszonylatban is uttörő termésfokozó kísérlet a
bólyi komlóültetvényeken

vid ká tr vm

1964. július 18.

a bólyi állami gazdaságban, az ország legnagyobb komlótermő
üzemében, 150 holdon zöldell a fontos ipari növény, a sörgyártás
egyik alapanyaga. a gazdaság a hazai komlóterület tíz százalékával
rendelkezik, mégis az évi össztermés husz százalékát adja a söripar-
nak. a kimagasló terméseredményekben nagy része van az itt folyó -
nemzetközi viszonylatban is jelentős - kísérleteknek.
/folyt.köv./
10.16/-n

-23-

1010

Zeli

/bb 40. nemzetközi....1.folyt./vm

cseh sándor fiatal bolyi szakember a termésnozzamok fokozása érdekében a szokásos két inda helyett - a fajtától függően - tövenként hárommat, illetve négyet vezetett fel a drótokon, ezáltal az elmúlt három év alatt átlagosan 25-30 százalékos terméstöbbletet ért el, az idén a gazdaság hetven hold cseh komlójánál már teljes egészében áttértek a négyszálas módszerre, így nagyobb ugyan a növények munka- és anyagigénye, de ez busásan megtérül a magasabb termésátlagokban, nemcsak nálunk számít ez uttörő kísérletnek, hanem külföldön is, hiszen más komlótermelő országokban csak két-vagy háromszálas módszert alkalmaznak, a jelenleg teljes virágzásban levő komlóültetvények gazdag termést ígérnek, két-három hét múlva a korai érésű fajtáknál meg is kezdik a szüretet, a szakemberek - a termésfokozó módszer eredményeként - négy-öt mázsa komlótobozt várnak holdanként.
/mti/

- . -

bb 41. a kisz-fiatalok több mint huszezer óra társadalmi munkája a diósgyőri rekonstrukción

vid Lk vm szf

1964. július 18.

a diósgyőri durvahengermű rekonstrukciójának védnökségét a kisz-fiatalok vállalták még a munka kezdetén, felajánlották, hogy a népgazdasági vonatkozásban is nagyjelentőségű beruházást a szükségnek megfelelően szak-és segédmunkával önkéntesen támogatják, a fiatalok ígéretüket rendről-rendre beváltják, szorgalmasan részt vesznek a régi hengersorozatok bontásában, segítkeznek az új berendezések szerelésénél, s különböző anyagok mozgatásánál, szállításánál, eddig több mint huszezer órai munkával segítették a rekonstrukciót, különösen kivették részüket a munkából a durvahengermű, az acélmű és karbantartó üzem fiataljai, valamennyiüknek része van abban, hogy a rekonstrukció most elérkezett befejező szakaszához, s a kettős bugahengersor várhatóan a rövidített határidőn belül, a jövő hónap elején, a blokkosor pedig szeptember első napjaiban megkezdí az üzemi próbákat, a kiszisták a hátralevő időben még mintegy négyezer-ötezer órai munkát végeznek, s ezt főként az új üzemi résznél maradt hulladékanyagok eltakarítására használják fel./mti/

- . -

10.30/-n

-24-

10 28 *Leli*

bb.35. munkában az ötezredik komlói lakás - központi tv-antennákat kapnak a mecseki bányászváros házai

vid/lk/n/szf

1964. július 18.

komlón másfél évtizede tart a városépítés, az emeletes és a kerttel övezett földszintes házak hol gyorsabb, hol lassabb ritemben szaporodtak, míg végül 50 utca alakult ki belőlük a 15 esztendő alatt.

ez évben 352 lakásra kapott megbízást a komlói építőipari vállalat, valamennyin dolgoznak és az év utolsó negyedében adják át őket tulajdonosaiknak, közöttük lesz az ötezredik lakás, amely a városépítés kezdete óta komlón elkészült.

a mecseki bányászvárosban az évek folyamán sokat fejlődött a lakáskultúra, beépített konyha, gáztűzhely szolgálja a háziasszonyok kényelmét, kályhát csak ideiglenesen állítanak be a szobákba, vélegesen távvezetéken fűtenek majd, korszerűbb a kivitelezés technológiája is, a vakolás, simítás, parkettacsiszolás, a falfestés művetét gépek gyorsítják, most tervezik központi mázoló hűhely felállítását, innen kívül-belül előrefestett szerkezetek kerülnek az épületekbe, újdonság a központi tv-antenna, amelyet lépcsőházanként helyeznek el egy-egy emeletes ház tetejére, az ötvenezer forintos központi antennák felállításával nemcsak jobb lesz a vétel de szebb lesz a városkép is.

komlót a következő 15 év alatt modern középvárossá alakítják, lakásainak száma több ezerrel gyarapodik, ez évben hagyták jóvá a fiatal mecseki bányászváros általános rendezési tervét, s 1964-től már e szerint építkeznek tovább, a programnak fontos része a kórház bővítése, a 16 tantermes gimnázium, amelyen már javában dolgoznak a városépítők./mti/

..

bb.36. tizenkét vagonos gabonaszárító épül nagykanizsán

vid/ká/tr/n/ká

1964. július 18.

a zala megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat nagykanizsai telepén új típusu, jugoszláv gyártmányu gabonaszárító berendezést helyeznek üzembe, a jugoszláv szakemberek irányításával megkezdték a szárító gépeinek szerelését, a berendezés napi 12 vagon gabona szárítására alkalmas./mti/

..

10.35/-n

-25-

10 28 *Leli*

bb.43. az egyesült izzó idei első milliárdja - versenyben a philips-szel -, a general electric-vel és az osrammal - automata gépsorok a gyártás korszerűsítésére és exportra

i sl/sk/n/ki

1964. július 18.

somogyi Lajos, az mti munkatársa jelenti:

az egyesült izzót a hazai kereskedelem és a külföld az idén ismét elhalmozta rendelésekkel. hetvenkét ország várja a tungsrám izzókat, fénycsöveket, rádiólámpákat vagy a nagyértékű izzó- és fénycsőgyártó gépsorokat. így a gyárban minden munkával töltött perc aranyat ér, s nem is keveset, mert percenként több mint 10.000 forint értékű áru készül az egyesült izzóban.

dienes béla, a gyár vezérigazgatója, elmondotta, hogy 1964 a legsikeresebb éveik közé tartozik. bár tervük 10 százalékkal magasabb, gyártmányaik munkaigényesebbek, bonyolultabbak a tavalynál az első félét jól zárták. június 30-ig kerekén egymilliárd forint értékű árut gyártottak, az évi tervnek éppen a felét, így a második félét adósság nélkül kezdhették. minden igényt azonban még most sem tudnak kielégíteni. izzólámpából az idén 85 milliót gyártanak, de ennél legalább 10 millióval többet el tudnának adni, ha győznék géppel és volna nozzá elég helyük. hasonlóan kevésnek bizonyultak a rádiócsövek és a fénycsövek is. igen sok ország ragaszkodik a tungsrám védjegyre, amely a legnevesebb külföldi márkákkal, a philips, az osram és a general electric termékeivel is sikeresen veszik fel a versenyt. svédország például az egyesült izzótól több izzólámpát és fénycsövet vásárol, mint a general electric-től, pedig a az utóbbi cég áruit olcsóbban kínálta fel, mint mi hasonlóképpen megelőztük a neves atlas angol céget is. ausztria világítótest szükségletének 31 százalékát az egyesült izzótól vásárolja, de nagymennyiségű fénycsövet és izzólámpát szállítanak például svájcba is.

a gyár piaca tehát egyre bővül, az igények kielégítéséhez néhány év múlva nagykanizsán korszerű izzólámpa- és fénycsőgyártó helyezni üzembe. addig is modern automata gépsorokat szerelnek fel a meglévő műhelyekben. összesen 12 újfajta gépsor terve készülnek a fénycsövek, az izzólámpák, a higanygőzlámpák, a rádiócsövek gyártásának korszerűsítésére. üzembehelyeznek például olyan gépsort, amely óránként a jelenlegi 650 helyett 1000 fénycsövet állít elő, kiszolgálásához 35 helyett csupán 20-22 ember szükséges. a gyár új gépsorai immár nemcsak kiváló termeléseszközök, hanem nagyszerű exportcikkek is, amelyeket igen sok külföldi ország szívesen megvásárol. a szovjetunióknak például az idén kilenc újabb teljes fénycsőgyári berendezést szállítanak, s ezzel már 42 magyar gyártmányú gépsoron készülnek majd a kiváló minőségű fénycsövek a szovjetunióban. indiából éppen a napokban érkezett hír arról, hogy üzembehelyezték az egyesült izzóban készült fénycsőgyártó automatakat, ugyanakkor újabb megállapodás jött létre további gépsorok szállításáról. hasonló szerződést kötöttek indonéz külkereskedelmi szervekkel is. a gyár legújabb sikereihez tartozik az is, hogy az idén nagy lépést tesznek a félvezetőkristályok, a tranzistorok és diódák gyártásában. ebben az évben már kerekén 6 millió félvezetőt állítanak elő, amelyek a magyar ipar egész területén elősegítik az automatizálást és a legmodernebb precíziós műszerek kialakítását. /mti/

10.42/-n

Lajos Lelvi

-26-

bb.42. csaknem 800 vöröskeresztes aktivista, közegészségügyi és járványügyi szakember vigyáz a falusiak egészségére bács-kiskun megyében.

vid/gk/n/fm

1964. július 18.

bács-kiskun megyében egészségügyi ellenőrző hálózatot szervezett a vöröskereszt. ennek különösen a nagy nyári melegben, aratás idején látják nagy hasznát a falusiak, a mezőkön dolgozó emberek. a mezőgazdasági nagyüzemekben összesen 165, a községekben pedig 253 jól felszerelt egészségügyi állomás működik. néptermelőszövetkezei majorban állandó jellegű orvosi rendelőt is berendeztek a vöröskeresztes szervezetek, jórészt a fővárosi körházak támogatásával. meggyeszte csaknem 800 vöröskeresztes aktivista illetve közegészségügyi és járványügyi szakember - orvos, ellenőr és egészségőr - vigyáz az aratók egészségére. a megye vöröskereszteseinek áldozatkész munkája nem maradt eredmény nélkül: nagymértékben csökkent a fertőző megbetegedések száma a duna-tisza közén. /mti/

bb.44. szunyogirtás a fővárosban

lk/n/cz

1964. július 18.

a fővárosi köjált felhívja a lakosság figyelmét, hogy július 21-től 23-án a késő esti órákig a főváros területén szunyogirtást végez. nagyteljesítményű motoros permetezőgépek és repülőgép segítségével vegyszeres kezelésben részesülnek a római-part, a duna-szigetek, lupa-szigetétől náros-szigetig, a soroksári dunaig környéke, uttörőváros és néhány szunyogirtalomnak kitett hely. a fővárosi köjált kéri a lakosságot, hogy a permetezés és porozás hatósugarában ne tartózkodják, mosatlan gyümölcsöt pedig nem fogyasszon. ezúton is felhívja a ménészek figyelmét, hogy a rovarirtószer ártalmaitól szakszerűen óvják meg méheiket. /mti/

bb.46. új busz utazási iroda nyílt győrött

vid/lk/n/ki

1964. július 18.

új helyiségbe költözött győrött az busz utazási irodája. a város központjában a vörös csillag szálló új szárnyának földszintjén a megnövekedett utasforgalom követelményeinek megfelelő, modern berendezésű új iroda már megkezdte működését. /mti/

10.55/-n

-27-

Lajos Lelvi

bb. 45. szombaton reggel 7 órakor megkezdtek az erzsébet-híd terhelését

t huj lk vm ki

1964. július 18.

az erzsébet-hidnak a duma feletti átnyúló pályája - a számítá-
soknak megfelelően - 15-18 centiméterrel magasabb, mint a két parti-
nyílás vasszerkezetének szintje, a meder feletti pálya 27 hiedelem
sem simul még milliméter pontossággal össze, mert hiányzik az a ter-
helés, amelyet a villamossínek, a korlátok, a különböző csővezetékek,
a 7 centiméter vastag aszfalt, a betonból készült járdák jelentenek.

ahhoz tenát, hogy a mederpálya és a parti nyílások vasszerke-
zete egy szintbe kerüljön és hogy a hiedelemek milliméter pontossá-
ggal összesimuljanak - s így azokat szegecsekkel egymáshoz erősít-
hessék - meg kell terhelni a hidat.
olyan tennet kell a pályatestre hordani, mint amennyit később az
aszfalt, a villamos pályája stb. nyom.

a terhelés szombaton reggel 7 órakor kezdődött meg, előzőleg
már 50, egyenként 9 méter hosszú és 3 méter széles, pallókból
összeácsolt kalodákat készítettek a hidépitő vállalat ácsai, ebbe
kerül be a betonkavics, a két kapuzat körül kirajzolták azt a ne-
lyet, ahol a földalatti építkezésénél használt 240, összesen 278
tonna súlyú tübing kerül.

szombaton reggel tíz billenős teherautó hajtott fel a hid-
ra, a billentető szekrényben sóder - betonkavics - volt, a kavics
súlyát előzőleg pontosan megmérték, úgy hogy szinte kilogrammra tud-
ják, mennyi kavicsot foglalnak magukba a kalodák, ugyanakkor négy
teherautó kezdte szállítani a földalatti vasutvállalat légymányosi
telepéről a tübingeket, amelyeket autódaru rak a pályára.

összesen 2470 tonna sullyal terhelik meg a hidat, az előzetes
számítások szerint ez a terhelés hétfő estig a hidra jut. éjjel -
nappal - vasárnap is - szállítják az alsó rakparttól a betonkavi-
csot, a hidra ideiglenes világítást szereltek fel, hogy az éjszakai
órákban is szünet nélkül dolgozhassanak.

a terheléssel egyidejűleg szinte állandóan mérik, hogyan
viselkedik az óriási vasszerkezet, a függesztőkábeleket tartó bi-
lincsek - az elméleti számítások szerint - nem mozdulhatnak meg, s
természetesen ezt is figyelemmel kísérik, a bilincseket, amelyek a
főtartó kábeleken található, hatalmas csavarokkal szorították meg.

a terhelés befejezése után rendkívül bonyolult, sok számi-
tást igénylő munka kezdődik, a híd beszabályozása, amely több netet
vesz igénybe./mti/

11.--/szb

1105 Zsolt

-28-

bb. 46. szombaton reggel 7 órakor megkezdtek meg a det-
alföldön

vi i/lk/n/ki

1964. július 18.

a szegedi postaigazgatóság területén, bács-kiskun, békés
és csongrád megyékben, tizenhat falusi kis postanáz építését
kezdték meg, ezen a területen az utóbbi években átlagosan
tíz ilyen postahivatal épült, a terv szerint a jövő év végére
már nem lesz a dél-alföldnek olyan községe, ahol nem működik
postahivatal, ez azt jelenti, hogy a legkisebb falut is bek-
kapcsolják a telefonhálózatba./mti/

bb. 48. minden negyedik miskolci egyetemista külföldre látogat a
nyáron

vid/lk/n/szf

1964. július 18.

a miskolci nemézipari műszaki egyetem hallgatói közül
mintegy százötvenen vesznek részt a kassai, krakkói, freibergi
műszaki főiskolával megvalósított kapcsolat révén [redacted] külföldi
termelési gyakorlaton, ötvenen a kelet-szlovákiai kohászati kombinát
építkezésénél segédkeznek, mintegy kétszázan jelentkeztek csoportos
turista utazásra, a szovjetuniót, Lengyelországot, cseh-
szlovákiát és a német demokratikus köztársaságot keresik fel,
velük együtt az egyetem minden negyedik tanulója külföldre látogat
a nyári szünetben valamilyen formában, az első turistacsoport már
visszaérkezett szovjetunióbéli utjáról./mti/

bb. 49. kitiüntetés

n/cz

1964. július 18.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. rubányi pál kossuth-
díjas egyetemi tanárnak, az orvostudományok kandidátusának, a
budapesti orvostudományi egyetem tanárának kiemelkedő tudományos
és nevelő munkássága elismeréséül 60. születésnapja alkalmából
a munka érdemrend arany fokozata kitiüntetést adományozta.

a kitiüntetést dobi istván, a népköztársaság elnöki
tanácsának elnöke nyújtotta át, jelen volt a kitiüntetés áta-
dásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára, dr. vilmon
gyula egészségügyi miniszterhelyettes és óvári miklós, az
mszmp k. b. osztályvezető helyettese./mti/

-29-

11.45/szb

1100 Zsolt

bb.50. levegővizsgálat - repülőgépről

vid/lk/n/ki

1964. július 18.

a borsod megyei köjál és az országos közegészségügyi intézet munkatársai szombaton befejezték az első repülőgépről végzett levegővizsgálatokat a diósgyőri Lenin kohászati művek és az ózdi kohászati üzemek fölött.

a kohászati művek levegőszennyező hatását eddig csak kis magasságokban és inkább kiterjedésében térképezték fel. a repülőgépről végzett vizsgálatoknál, nyolc felszállás során, 200-tól 2.000 méteres magasságig mintegy 160 levegőmintát vettek nyolc kilométernyi átmérőjű körben. így adatokat kaptak miskolc és ózd levegőszennyezettségi viszonyaira is, ami az új lakótelepek elhelyezésénél fontos.

a levegőmintákat beható vizsgálat alá veszik, annyit azonban máris megállapítottak, hogy a szennyezettség még 1500 méter magasságban is számottevő. a levegő porszemcséken kívül különböző égéstermékeket, valamint vasoxidot is találtak a levegőben.

a repülőgépről történő levegővételt az ősszel megismétlik, hogy más időjárási körülmények, magasabb páratartalom, alacsonyabb felhőmagasságnál is tanulmányozhassák a levegő szennyezettségét./mti/

..

bb.51. mindentudó aratógép első sorozata készült el a makói gépgyárban

vid/lk/n/ki

1964. július 18.

a makói mezőgazdasági gépgyárban univerzális aratógép első sorozata készült el. a gép azért univerzális, mert alkalmas zöld- és szárazborsó rendrevágására és szinte percek alatt átállítható lucerna vágására. traktorra függesztve tíz holdat arat le naponta. a százötven gépből álló sorozat utolsó példányát most küldték el az egyik állami gazdaságnak.

a gyár három mérnöke működés közben tanulmányozza a gépeket, hogy mindenben megfeleljenek-e a követelményeknek.

a mezőgazdasági nagyüzemek igényei alapján máris elhatározták, hogy tovább tökéletesítik a gépeket. a lucerna-aratásnál ugynevezett szárzuzót készítenek, amely aratás közben megrepesztí a lucernaaszárát, s így hamarabb elpárolog a nedvessége. ezáltal a szárítási idő az eddiginek a felére csökken. a szárzuzó mintapéldánya már készült, s jövőre ilyenekkel szerelik fel a „mindentudó” aratógépeket./mti/

12.12/-n

-30-

me

bb.52. mongol államférfiak koszonó távirata dobi istvánhoz és kádár jánoshoz

tr/n/cz

1964. július 18.

j. cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke és zs. szambu, a mongol nagy népi hurál elnökségének elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének és kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a kormány elnökének, a mongol népi forradalom győzelmének 43. évfordulója, a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaikért.

x x x

m. dugerszuren, a mongol népköztársaság külügyminisztere ugyancsak táviratban köszönte meg péter jános külügyminiszternek mongólia nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságait.

/mti/

..

bb.53. moszkvába utazott biro józsef külkereskedelmi miniszter

lk/k/st/nvg

1964. július 18.

biro józsef külkereskedelmi miniszter szombaton moszkvába utazott, hogy részt vegyen a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság július 20-án kezdődő ülésén. a magyar delegációt a kgst vb ülése alkalmából már moszkvában tartózkodó apró antal, a kormány elnökhelyettese vezeti./mti/

..

bb.54. ausztráliai talegalla kakas és tyúk érkezett az állatkertbe

kz/sk/n/ká

1964. július 18.

a napokban különleges madárfaj érkezett az állatkertbe: ausztráliai talegalla kakas és tyúk. e madárfaj érdekessége, hogy nem a tyúk költi ki tojásait, hanem vagy a nap melege, vagy a korhadó falevelekben, növényi hulladékokban keletkező hő. a kakas sok esetben nagy kupacokat hord össze növényi hulladékokból és a tyúk ebbe rakja tojásait. a körülbelül 40 nap alatt kikelt csibéket sem vezeti a tyúk, azok kikelés után azonnal önállóak. ez a ritka madár az állatkertben 51 év óta nem volt látható./mti/

..

12.59/-n

-31-

me

bb.55. időjárásjelentés

gk/n

1964. július 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. július 18-án,
szombaton 13 órakor:

meleg napsütéses idő

az elmúlt 24 óra folyamán európa nagy részén csendes, napos, meleg volt az idő. a hőmérséklet nyugat-, közép- és dél-európában a kora délutáni órákban elérte, sőt több helyen meghaladta a 30 fokot, így párizsban 37, Lyonban 37, a spanyolországi cordovában pedig 40 fokot mértek. hazánkban is folytatódott tegnap a csendes, nyári időjárás. a délutáni órákban szentgotthárd, továbbá szeged, békéscsaba és turkeve térségében zivatar fejlődött ki. egy-két helyen átfutó eső volt. a csapadék mennyisége nem volt jelentős, orosháza 1, békéscsabán 2, salgótarjánban és mezőhegyesen 5, körösszakálón 9 millimétert mértek, másol 1 milliméter alatt maradt. a nap 8-14 óráig sütött. a hőmérséklet a kora délutáni órákban 28-33 fokig emelkedett, ma hajnalban nyugaton és délnyugaton 15-18, másol 17-22 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott a meleg, napsütéses idő. a hőmérséklet már reggel 8 órakor országsszerte elérte a 22-26 fokot.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi közép-értéke 25.3 fok volt, a sokévi átlagnál 3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 24 fok.

várható időjárás vasárnap estig: meleg, napos idő. szórványosan előforduló délutáni záporral, zivatarral. mérsékelt, helyenként élénk északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 17-20, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 28-32 fok között.

a duna vizállása budapestnél 264 centiméter.

/mti/

..

13.02/-n

-32-

bb 56. törvényerőre emelkedett a növényvédelmi kódex

1 kz vm ká

1964. július 18.

az utóbbi években részben a gépesítés, részben a kemizálás gyors térhódítása következtében, hazánkban is rohamosan fejlődött a növényvédelem. a korszerű növényvédelmi szolgálat szervezése és kiépítése, a növényvédelmi módszerek és anyagok gyors változása miatt gyakran kellett kiadni új törvényes rendelkezéseket. a növényvédelmet szabályozó hatályos rendelkezések ilyen körülmények között mértéken felül elszaporodtak. a rendeletek egymásra utaló, egymást módosító „rengetegében”, az utóbbi időben már rendkívül nehezen lehetett eligazodni, s ez akadályozta az előírások megtartását és megtartatását.

a népgazdaságilag hatalmas veszteségeket okozó kártevők elleni hatékonyabb védelem a vonatkozó rendeletek maradéktalan végrehajtása, általában a korszerű növényvédelem megszervezése érdekében a kormányzat elhatározta az érvényes növényvédelmi jogszabályok kodifikálását. a megalkotott növényvédelmi kódex, amelyet a népköztársaság elnöki tanácsa pénteki ülésén törvényerőre emelt, egységes szerkezetbe foglalja a növényvédelem szervezésével, irányításával és felügyeletével kapcsolatos összes rendelkezéseket, s e rendelkezések megszövegezésére vonatkozó büntető és szabálysértési szankciókat. a nemzetközi növényvédelmi egyezményeket és határozatokat a kódex nem érinti, ezek változatlanul érvényben maradtak.

a kódex - s ez a hazai növényvédelem szervezése és gyakorlata szempontjából új vonás - elkülöníti egymástól a zárlati - karantén - és a veszélyes kártevőket. zárlati - az előírások szerint - azokat a kártevőket kell tekinteni, amelyek az ország területén még nem, vagy csak egyes részein fordultak elő, de elterjedésük nagyarányú kárt okozna, s akadályozná a termékek nemzetközi forgalomba hozatalát. a „veszélyes”, kategóriába azokat a nagy tömegben fellépő, a növényzetet különösen pusztító kártevőket sorolták, amelyek ellen különleges védekezési eljárásokat kell kidolgozni, illetve megszervezni.

hazánkban a most kiadott kódex intézkedik először - szankciókhoz kötötteen - a növényvédelem, illetve a termelés szempontjából hasznos élő szervezetek - méhek, madarak, gyíkok, teknősök, süندisznók stb. - védelméről. a védelmet kiterjesztették a növényvédelmi szempontból hasznos élő szervezetek valamennyi fejlődési formájára, sőt részletes előírásokat tartalmaz a kódex a hasznos élő szervezetek elterjedésének elősegítésére is. így például a terület nagyságához kötötteen pontosan megszabja, hogy a gyümölcsösökben mennyi és milyen madárodut, illetve etetőt kell elhelyezni.

/folyt.köv./

13.20/-n

-33-

/bb 56. törvényere...1. folyt./vm

a kodex összefoglalja a növényvédelmi rendelkezések megsértőivel szemben alkalmazandó szankciókat. a súlyosabb eseteket a btk vonatkozó előírásai szerint büntetik, az enyhébb esetek szabálysértésnek minősülnek és 3.000 forintig terjedő pénzbírsággal sújthatók.

szabálysértésnek minősül többek között, ha a kártevők, továbbá a kártevők elszaporodását elősegítő növények irtására vonatkozó kötelezettségnek nem tesznek eleget, ugyanígy az is, ha - társadalmi védekezés esetén - a zárlati és veszélyes kártevők elleni védekezésre és irtásra szervezett közös munkában való részvételt megtagadják, illetve az ilyen munkákhoz történt kirendelésnek nem tesznek eleget, a zárlati és veszélyes kártevők észlelésével és jelentésével kapcsolatos kötelezettséget megszegik, a növényvédelmi szempontból hasznos élő szervezetek védelmével kapcsolatos rendelkezéseket nem tartják meg stb.

a megyei tanácsok elnökei a veszélyes kártevők tömeges elszaporodása esetén elrendelhetik, hogy a védekezést elmulasztó termelők ellen a szabálysértési eljárást helyszínen és soron kívül folytassák le./mti/

- . -

bb.57. bronzkori „okker-sirt,, tártak fel a hortobágyon

vid/tm/n/fm

1964. július 18.

a magyar tudományos akadémia kutatási programja keretében a szegedi józsef attila tudományegyetem ókortörténeti és régészeti intézete és a debreceni déri múzeum közös régész-expedíciót szervezett a magyarországi halomkutatás megkezdésére. az idei tervekben két hortobágyi halom feltárása szerepel. az első halom ásatási munkái már megkezdődtek. a pusztágynevezett „kettőshalom,, elnevezésű magaslatába vájták a kutatóárkot a régészek, akik szombaton felszínre hozták az első leletet: egy magas férfi csontvázát. bronzkori ugynevezett okker-sirra bukkantak, s ez az elnevezés annak ered, hogy a csontváz vöröses színeződésű volt, mert a halomépitő nép szokása szerint festékkel kenték be a tetemet. egy bögre is előkerült a sírból, amely arra utal, hogy halotti tort ültek a temetés idején és a felhuzott lábakkal eltemetett harcos mellé helyezték a „kupáját,, is. az ásatásokat tovább folytatják a hortobágyon és rövidesen megnyitják az ugynevezett „bajnokhalmat,, is./mti/

.-.

13.25/-n

-34-

ms

bb.58. baranya kisipari szövetkezetek termékbemutató kiállítása pécselt

vid/lk/n/ki

1964. július 18.

érdekes és látványos kiállítás nyílt szombaton délelőtt pécselt a nagy lajos gimnáziumban, ahol baranya megye huszonhárom kisipari szövetkezete vonultatta fel az elmúlt két esztendőben készített legsikerültebb termékeit. tizenkét teremben a szövetkezeti ipar különböző ágazatainak készítményei, butorok, ruházati, vasipari, háziipari cikkek sorakoznak. a bemutatott tárgyak között vannak a legügyesebb ipari tanulók, ifjus szakmunkások vizsgadarabjai, mesterművei is. különösen nagy tetszést arattak az intarziás butorok, továbbá a különféle kiségek./mti/

.-.

bb.59. megnyílt a siófoki hungária-szálló

vid/lk/n/ki

1964. július 18.

szombaton délelőtt megnyitotta kapuit a siófoki szálloda-kombinát negyedik épülete, a hatemeletes hungária-szálló.

a 12 millió forintos beruházással létesített, reprezentatív épületben 276 vendéget helyezhetnek el. a kétágyas, modern, színes butorokkal berendezett szobákhoz öltözőfülkét, fürdőszobát és erkélyt építettek. minden emeleten társalgó, televízió, rádió várja a nyaralókat, a hallban pedig hangulatos drinkbárt rendeztek be.

a korszerű, új szállóba szombaton már beköltöztek az első vendégek: osztrák, nyugatnémet, svéd, angol és francia turisták./mti/

.-.

bb.61. ezer köbméteres víztartály zalaegerszegen

vid/lk/n/ki

1964. július 18.

zalaegerszegen eddig mindössze egy hatszáz köbméteres víztartály volt. a vízszolgáltatás javítására megépítették és szombatra feltöltötték a város második, ezer köbméteres víztartályát is. ezzel egyidőben két új kutat is megnyitottak./mti/

13.40

.-.
- 35 -

me

bb 60. kemencejavítás hetven fokos hőségben

vid lk vm ki

1964. július 18.

az ózdi kohászati üzemek acélművében az 5-ös számú márc-kemence a napokban javításra szorult. a karbantartókra nehéz feladat hárult mert a munkahelyen a kánikulai melegségben a hőmérséklet elérte a 65-70 fokot is. a dolgozók idejüket úgy osztották be, hogy a munka jelentős részét a kora hajnali órákra ütemezték, amikor még elviselhetőbb a meleg. a hajnali népesebb műszak, s a dolgozók helytállása meghozta gyümölcsét: öt helyett négy nap alatt végeztek a kemence javításával. a kedvezőtlen körülmények ellenére elért egy napi előny mintegy 200 tonnával több acél olvasztását tette lehetővé. a sikerhez kiemelkedő munkával járultak hozzá csépanyi b. sándor, tóth istván és hamar jános kemencekarbantartók./mti/

- . -

bb 62. „Lekvárfőzésre,, mentek a szigetvári cipőgyár asszonyai

vid lk vm ki

1964. július 18.

baranya megye egyik legnépesebb könnyűipari üzemében, a szigetvári cipőgyárban szombaton megkezdődött a hagyományos nyári szünet. a következő két hétben a hatszáz dolgozóból csak mintegy harmincan járnak be, elsősorban a szerelők és a karbantartók. kijavítják a gépeket, újjávarázsolják a munkatermeket, hogy a szabadságok után zavartalanul folytathassák a termelő munkát. a gyár munkásainak nagyobb része nő, akiknek különösen kedvez a nyár derekára időzített pihenő. ezt az időt nasználják fel a baracklekvár befőzésére, ami szigetvárrott ugyszólván egyetlen családban sem marad el. de jut idejük szórakozásra, üdülésre is. mint minden esztendőben, az idén is többszázán látogatnak közülnk a balatonra, ahova naponta fűrdővonat közlekedik szigetvárról. a „gyári szünet,, augusztus harmadikán ér véget./mti/

- . -

14.44/-n

-36-

Mej

mti hivatalos közlemények

1964. július 18.

bb 63. az idegenforgalom időszerű kérdéseiről, az életbeléptetett újabb kedvezményeikről nyilatkozott dr.vitéz andrás az országos idegenforgalmi hivatal vezetője

i nbj vg vm

1964. július 18.

dr.vitéz andrás, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője az idegenforgalom időszerű kérdéseiről, az első félévi tapasztalatokról és a várható intézkedésekről nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- kielégítően növekszik-e idegenforgalmunk?

- véleményem szerint kielégítően. az a célunk, hogy minél több külföldi látogasson el hozzánk, ismerje meg hazánkat, s tőlünk is mind nagyobb számban utazzanak a közeli és távolabbi országokba. e politikának megfelelően egyre szélesebbre tárjuk „kapuinkat,, az elmúlt években kormányzatunk számos intézkedést tett, amelyek mind a nemzetközi turistaforgalom növelését eredményezték. ime a forgalom növekedésére néhány jellemző adat: 1956-ban 124 202, 1963-ban 584 688, az év első hat hónapjában pedig 364 664 külföldi vendéget fogadtunk. egész évre előrelátnatólág elérjük a 800 ezer főt. a kiutazók száma még ennél is gyorsabban emelkedett, ez év első felében már több mint félmillió magyar állampolgár járt külföldön. idegenforgalmi bevételeink a terv szerint növekednek. közvetlen bevételeink ez évben 50 százalékkal volt nagyobb, mint az elmúlt év hasonló időszakában. az eredmények tehát jobbák a vártnál, a tervezettnél. esetenként találkozunk még olyan hibákkal, amelyeknek a jövőben nem szabad előfordulniuk.

- mik ezek a hibák?

/folyt.köv./

14.00/-n

-1-

Mej

bb.63./ az idegenforgalom...1. folyt./ n

- állandóan azt hangoztatjuk, hogy az idegenforgalom fellendítésének kulcskérdése a szállodakapacitás növelése és jó kihasználása. a szállodakapacitás évről-évre nő, az elmúlt hetekben azonban a balatoni szállodák kihasználtsága nem haladta meg a 60-70 százalékot. ezt a kérdést alaposan megvizsgáltuk, kerestük a magyarázatot, hogy hol követtünk el hibát, hiszen eddig mindig szállodai szobahiány volt s az igények jelentős részét nem tudtuk kielégíteni. az ibusz többszáz külföldi utazási irodával áll összeköttetésben, ezekkel még az elmúlt év végén szerződéseket kötött, s tavasszal úgy látjuk, hogy június elejétől valamennyi balatoni szállodában „telt ház” lesz. ezért az érdeklődők egy részét idegenforgalmi szerveink kénytelenek voltak elutasítani. a kedvezőtlen időjárás következtében azonban a külföldi utazási irodák szinte az utolsó pillanatban lemondták a lefoglalt helyeket. az első hiba: az a rossz gyakorlat, amely lehetővé teszi az ilyen késői lemondásokat. a másik hiba: az ibusz nem ellenőrizte, hogy a kért kontingenseket valóban kihasználják és eladják-e a partner külföldi irodák. az elkövetkező heteket illetően intézkedések történtek és jelenleg a szállodai kapacitás kihasználása már biztosítva van. a mostani eset tanulságos, felül kell vizsgálni a jelenlegi szerződéseket s az idejélmúlt feltételeket meg kell változtatni. az idegenforgalomban ugyanis a gyorsaság, a jó üzletpolitika és a rugalmasság nélkülözhetetlen. meg kell állapítani, hogy a kötetlenebb /ibusz-on kívüli/ magánutazások lehetőségének biztosítása helyes volt és ezen nem kell változtatni. bár ez az új utazási lehetőség valóban okozott pillanatnyi nehézségeket, de ezek csak átmenetiek és gyorsan kiküszöbölhetők.

- az egyénileg külföldre utazók segítségét alapvető kötelességeink közé soroljuk. az ibusz az elmúlt hetekben ennek érdekében több intézkedést tett, ma már segítenek a vízumok megszerzésében, a szobák lefoglalásában és a vasuti-, valamint a repülőjegyek biztosításában is. meg kell azonban mondanunk, az ibusz irodák döntő többsége tulzsufolt, ezért sokat kell várakozni az utazóknak, s ebből kifolyólag gyakran nem kapják meg a kellő felvilágosítást, segítséget. a jövőben új ibusz irodákat kell nyitni. a propaganda sem kielégítő, a kiadványok gyakran csak megkésve jelennek meg. kevés az olyan tájékoztató, amely a külföldre utazó magyaroknak ad segítséget. a magyarországra utazók tájékoztatása sem elég gyors és megfelelő. ezen a területen a jövőben jelentős javulásra van szükség.

- a főszezon ezekben a napokban kezdődött meg. hogyan készültek fel az első félévénél is várhatóan nagyobb idegenforgalom lebonyolítására?

/folyt.köv./
14.15

- 2 -

/bb 63. az idegenforgalom...2.folyt./vm

- a forgalom gyors növekedésére jellemző, hogy júliusban és augusztusban előreláthatóan több vendéget fogadunk majd, mint 1959-ben az egész év folyamán. az idegenforgalmi célokat szolgáló beruházások döntő többségét már az elmúlt hetekben, hónapokban átadták. a balaton part fejlesztésére például az idén is több millió forintot biztosított a népgazdaság. a siker most már elsősorban a kereskedelem, a vendéglátóipar, a közlekedés, az idegenforgalom dolgozóin múlik. számunkra ez az év fordulópontot jelent: 1964-et a vizsga esztendejének tekintjük. ha a hozzánk látogató külföldiek kedvező tapasztalatokkal térnek haza, s otthon elmondhatják, hogy jól érezték magukat és igazi „magyaros”, vendéglátásban volt részüik, ez nekünk a legjobb propaganda s egyben azt is jelenti, hogy a jövőben még többen jönnek el hozzánk. ezzel hosszú időre megalapozhatjuk idegenforgalmunk fejlődését.

- soron következő két legnagyobb idegenforgalmi eseményünk: a szegedi szabadtéri játékok és a soproni hetek. szegedre 300 ezer vendéget várnak, kétszer annyit mint tavaly. a város felkészült vendégei fogadására, az új tiszai szállóban, a turistaszállókban, kollégiumokban és a campingben egyszerre 5 ezer vendég elhelyezését tudják biztosítani. a jugoszláv és a román illetékes szerveknek felajánlottuk, hogy az általuk meghatározott és kiadott utiokmányokkal szegedre érkező turistáinknak a határon adunk ki beutazási engedélyeket. a jugoszláv hatóságok hivatalosan közölték, hogy a szegedi szabadtéri játékok idején jugoszláv állampolgárok egyszerűsített eljárással kaphatnak utlevelet a jugoszláv hatóságoktól szeged meglátogatása céljára. a beutazóknak a magyar szervek a határon állítanak ki beutazási engedélyeket, amelyek két napos tartózkodást tesznek lehetővé. sopron tavaly - az ünnepi hetek idején - 35 ezer látogatót fogadott a szomszédos ausztriából. kormányzatunk az idén sopronban, kőszegen és szombathelyen újabb intézkedéseket léptetett életbe. sopronban és kőszegen június 15-től szeptember 15-ig a határon adjuk ki a vízumokat. az elmúlt napokban újabb vámkönnyítéseket vezettünk be és lehetővé tesszük, hogy az ausztriából érkező vendégek a 24 órás tartózkodás helyett hétköznapokon 18 óra utáni beutazás esetén másnap éjjelig, szombaton 14 óra utáni beutazás esetén pedig vasárnap éjjelig maradhassanak. így a beutazók lényegében ugyanazzal a vízummal az egész vikendet itt tölthetik. további egyszerűsítés az is, hogy a külföldiek sopronban, kőszegen vagy szombathelyen 150 forintnak megfelelő schilling befizetése esetén további 24 órás tartózkodási engedély hosszabbítást is kaphatnak az idegenforgalmi hivatalokban.

- a csehszlovákia és magyarország között létrejött megállapodások, a vízumkényszer eltörlése, a „betétlapos”, utazás máris érezhető kedvező hatását: az első 6 hónapban több mint 190 ezer vendéget fogadtunk csehszlovákiából, ahova tőlünk mintegy 400 ezren utaztak ez idő alatt. hasonló könnyítéseket léptetünk életbe július 20-tól a lengyel-magyar turistaforgalomban is.

/folyt.köv./

14.20/-n

- 3 -

bb.63./ az idegenforgalom...1. folyt./ n

- állandóan azt hangoztatjuk, hogy az idegenforgalom fel-
lendítésének kulcskérdése a szállodakapacitás növelése és jó
kihasználása. a szállodakapacitás évről-évre nő. az elmúlt hetek-
ben azonban a balatoni szállodák kihasználtsága nem haladta
meg a 60-70 százalékot. ezt a kérdést alaposan megvizsgáltuk,
kerestük a magyarázatot, hogy hol követtünk el hibát,
hiszen eddig mindig szállodai szobahiány volt s az igények
jelentős részét nem tudtuk kielégíteni. az ibusz többszáz külföldi
utazási irodával áll összeköttetésben, ezekkel még az elmúlt év
végén szerződéseket kötött, s tavasszal úgy látjuk, hogy június
elejétől valamennyi balatoni szállodában „telt ház” lesz.
ezért az érdeklődők egy részét idegenforgalmi szerveink kénytelenek
voltak elutasítani. a kedvezőtlen időjárás következtében azonban
a külföldi utazási irodák szinte az utolsó pillanatban lemondták
a lefoglalt helyeket. az első hiba: az a rossz gyakorlat,
amely lehetővé teszi az ilyen késői lemondásokat. a másik hiba:
az ibusz nem ellenőrizte, hogy a kért kontingenseket valóban
kihasználják és eladják-e a partner külföldi irodák. az
elkövetkező heteket illetően intézkedések történtek és jelenleg
a szállodai kapacitás kihasználása már biztosítva van. a mostani
eset tanulságos, felül kell vizsgálni a jelenlegi szerződéseket
s az idejéltúlt feltételeket meg kell változtatni. az idegen-
forgalomban ugyanis a gyorsaság, a jó üzletpolitika és a rugal-
masság nélkülözhetetlen. meg kell állapítani, hogy a kötetlenebb
/ibusz-on kívüli/ magánutazások lehetőségének biztosítása helyes
volt és ezen nem kell változtatni. bár ez az új utazási lehető-
ség valóban okozott pillanatnyi nehézségeket, de ezek csak át-
menetiek és gyorsan kiküszöbölhetők.

- az egyénileg külföldre utazók segítségét alapvető köteles-
ségeink közé soroljuk. az ibusz az elmúlt hetekben ennek
érdekében több intézkedést tett, ma már segítenek a vízumok
megszerzésében, a szobák lefoglalásában és a vasuti-, valamint a
repülőjegyek biztosításában is. meg kell azonban mondanunk, az
ibusz irodák döntő többsége tulzsufolt, ezért sokat kell vára-
kozniuk az utazóknak, s ebből kifolyólag gyakran nem kapják meg
a kellő felvilágosítást, segítséget. a jövőben új ibusz
irodákat kell nyitni. a propaganda sem kielégítő, a kladványok
gyakran csak megkésve jelennek meg. kevés az olyan tájékoztató,
amely külföldre utazó magyaroknak ad segítséget. a magyar-
országra utazók tájékoztatása sem elég gyors és megfelelő. ezen
a területen a jövőben jelentős javulásra van szükség.

- a főszezon ezekben a napokban kezdődött meg. hogyan
készültek fel az első félévénél is várhatóan nagyobb idegenfor-
galom lebonyolítására?

/folyt.köv./
14.15

- 2 -

/bb 63. az idegenforgalom...2.folyt./vm

- a forgalom gyors növekedésére jellemző, hogy júliusban és
augusztusban előreláthatóan több vendéget fogadunk majd, mint
1959-ben az egész év folyamán. az idegenforgalmi célokat szolgáló
beruházások döntő többségét már az elmúlt hetekben,
hónapokban átadták. a balaton part fejlesztésére például az idén
is több millió forintot biztosított a népgazdaság. a siker most már
elsősorban a kereskedelem, a vendéglátóipar, a közlekedés, az ide-
genforgalom dolgozóin múlik. számunkra ez az év fordulópontot jelent:
1964-et a vizsga esztendejének tekintjük. ha a hozzánk látogató kül-
földiek kedvező tapasztalatokkal térnek haza, s otthon elmondhat-
ják, hogy jól érezték magukat és igazi „magyaros”, vendéglátásban
volt részüik, ez nekünk a legjobb propaganda s egyben azt is jelenti,
hogy a jövőben még többen jönnek el hozzánk. ezzel hosszú időre meg-
alapozhatjuk idegenforgalmunk fejlődését.

- soron következő két legnagyobb idegenforgalmi eseményünk: a
szegedi szabadtéri játékok és a soproni hetek. szegedre 300 ezer ven-
déget várnak, kétszer annyit mint tavaly. a város felkészült ven-
dégei fogadására, az új tiszai szállóban, a turistaszállókban, kollé-
giumokban és a campingben egyszerre 5 ezer vendég elhelyezését tud-
ják biztosítani. a jugoszláv és a román illetékes szerveknek fel-
ajánlottuk, hogy az általuk meghatározott és kiadott utiokmányokkal
szegedre érkező turistáinknak a határon adunk ki beutazási engedélye-
ket. a jugoszláv hatóságok hivatalosan közölték, hogy a szegedi
szabadtéri játékok idején jugoszláv állampolgárok egyszerűsített el-
járással kaphatnak utlevelet a jugoszláv hatóságoktól szeged meglá-
togatása céljára. a beutazóknak a magyar szervek a határon állítanak
ki beutazási engedélyeket, amelyek két napos tartózkodást tesznek le-
hetővé. sopron tavaly - az ünnepi hetek idején - 35 ezer látogatót
fogadott a szomszédos ausztriából. kormányzatunk az idén sopronban,
kőszegen és szombathelyen újabb intézkedéseket léptetett életbe. sop-
ronban és kőszegen június 15-től szeptember 15-ig a határon adjuk ki
a vízumokat. az elmúlt napokban újabb vámkönnyítéseket vezettünk be
és lehetővé tesszük, hogy az ausztriából érkező vendégek a 24 órás
tartózkodás helyett hétköznapokon 18 óra utáni beutazás esetén másnap-
éjjelig, szombaton 14 óra utáni beutazás
esetén pedig vasárnap éjjelig maradhassanak. így a beutazók lényegé-
ben ugyanazzal a vízummal az egész vikendet itt tölthetik. további
egyszerűsítés az is, hogy a külföldiek sopronban, kőszegen vagy
szombathelyen 150 forintnak megfelelő schilling befizetése esetén to-
vábbi 24 órás tartózkodási engedély hosszabbítást is kaphatnak az
idegenforgalmi hivatalokban.

- a csehszlovákia és magyarország között létrejött megállapo-
dások, a vízumkényszer eltörlése, a „betétlapos”, utazás máris érez-
teti kedvező hatását: az első 6 hónapban több mint 190 ezer vendé-
get fogadtunk csehszlovákiából, ahova tőlünk mintegy 400 ezren utaz-
tak ez idő alatt. hasonló könnyítéseket léptetünk életbe július
20-tól a lengyel-magyar turistaforgalomban is.

/folyt.köv./

14.20/-n

- 3 -

bb.63./ az idegenforgalom...3. folyt./ n

- a formások teljes leegyszerűsítésére, az utazási lehetőségek bővítésére törekszünk, s e cél érdekében számos a vizumok kiadását megkönnyítő intézkedést tettünk az elmúlt időszakban. De ezen az intézkedéseken túl újabbakat is tervezünk, amelyek majd nagyobb hatáskört biztosítanak külképviseleti szerveinknek s így jelentősen megrövidíthetjük a turistavizum megszerzési, kiadási idejét. meg kell azonban mondanom, hogy köztudott dolog: a nyugati országból ideutazó turisták általában már eddig is rövidebb idő alatt jutottak vizumhoz, mint fordítva. Ausztria kivételével általában nehézkesen, lassan intézik a magyar utasok vizumigényét.

- milyen intézkedéseket terveznek idegenforgalmunk további fejlesztése, a lehetőségek jobb kihasználása érdekében?

- Legfőbb feladatunk a szállodai férőhelyek számának növelése. az idegenforgalmi tanács programja szerint több mint 1 milliárd forintot biztosítunk idegenforgalmi beruházásra, így több mint 7.500 ágygal bővítjük szállodai kapacitásunkat, elsősorban budapesten és a balaton partján. a fizetővendégszolgálat további bővítése is fontos feladat. jelenleg 13 ezer turistát helyezhetünk el fizetővendég szobákban, ezzel minden beruházás nélkül 70 szállodát tudunk pótolni. kézenfekvő tehát, hogy minden tartalékot fel kell kutatnunk, igénybe kell vennünk. számunkra egyáltalán nem mellékes a „kispénziú”, turista s az elhelyezésükben segít a fizetővendégszolgálat.

- nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy a camping világviszonylatban egyre nagyobb „divat”, az emberek egy-egy utazás során minél többet akarnak látni. ma már a gépkocsi utazások a jellemzőek. a turisták természetesen keresik az olcsó szállást és üdülési lehetőségeket is. a campingek, amelyekből jelenleg 44 van, kiválóan alkalmasak erre a célra. a távlati tervek szerint 1970-ig 110 jól felszerelt camping lesz az országban. ezen a területen is van tennivalójuk a tanácsoknak. a fővárosi tanács vezetői már felismerték, hogy a campingek milyen jelentős nézagótló szerepet töltenek be. elismerésreméltó gyorsasággal intézkedtek: befejezték a rómaiparti camping építését és újabb táborozásra alkalmas területeket jelöltek ki. az érdeklődés rendkívül nagy, valamennyi balatoni campinben hetekre, hónapokra előre lefoglalták a helyeket. a campingek iránti példátlan érdeklődés természetesen több feladatot ró a tanácsi szervekre. nemcsak azt, hogy a campingek rendje, tisztasága fölött fokozottabb mértékben őrködjenek, hanem azt is, hogy különböző intézkedésekkel igyekezzenek megelőzni és elkerülni a túlszűfolttság esetleg nem kívánatos következményeit. a várhatóan nagy forgalomra való tekintettel indokolt, hogy a nemzetközi gyakorlatnak megfelelően csupán sátorverésre alkalmas területeket is jelöljenek ki, ahol a szálláshelyen kívül más szolgáltatásokat nem nyújtanak. ezek a táborhelyek az átmenő forgalom céljait szolgálják.
/folyt.köv./

14.30/-n

-4-

bb.63./ az idegenforgalom...4. folyt./ n

- a kormány múlt hetekben hozott határozata alapján az idegenforgalmat, mint sajátos népgazdasági ágazatot kell tervezni és kezelni. megkezdtek az idegenforgalmi tervek összeállítását is, mint önálló népgazdasági ágazat, mot először készíthetjük el az idegenforgalom fejlesztési programját. a siker, a tervek valóra váltása azonban az idegenforgalomban érdekelt valamennyi szerv jó együttműködésén, az eddiginél eredményesebb koordináló munkán, az idegenforgalom ügyének megértésén és támogatásán múlik. az idegenforgalom máris jelentős devizaszerző eszközünk. a népgazdaság fejlődését elősegítő „iparrá”, válhat, hozzájárulhat nemzetközi kapcsolataink bővítéséhez, - fejezte be nyilatkozatát dr. vitéz andrás./mti/

14.30/-n

..

-5-

me

me

bb 64. új járási művelődési házat avattak devecserben

vid tr vm fm

1964. július 18.

a veszprém megyei devecserben szombaton ünnepélyesen felavatták az új járási művelődési házat, a három-és félmillió forintos költséggel készült modern épület régi hiányt pótol: a jövőben lehetővé válik színházi társulatok vendégszereplése is a járási székhelyen. a művelődési házban helyet kapnak a szakkörök is./mti/

-. -

bb 65. határidő előtt két héttel készítették el 212 gabonaraktárt a dunai vasmű dolgozói

vid lk vm ki

1964. július 18.

a dunai vasmű Lemezfeldolgozó gyáregysége a gabonatröszttől a tavasszal 212 fedett gabonaraktár felállítására kapott megrendelést.

a vasmű dolgozói a 212 raktár gyártását és helyszíni összeszerelését határidő előtt két héttel befejezték. az alig három hónap alatt gyártott és a helyszínen felállított, összeszerelt gabonaraktárak összes alapterülete meghaladja a 122.000 négyzetmétert./mti/

- . -

bb 69. az 1919-es nagy áttörés 45. évfordulóját ünnepelték az egykori vöröskatonák szolnokon

vid gk vm fm

1964. július 18.

1919. július 22-én hajnali három órakor a tanácsköztársaság vörös hadseregeszolnoknál sikeres áttörést hajtott végre a tiszántul felé. a tüzérségi előkészítést a szolnoki járműjavítóban alakult, hegyi tüzéregység végezte és az üteg mintegy 70 katonájának oroszlan-része volt a sikeres haditettben.

erről a névezetes évfordulóról emlékeztek meg szombaton a tiszaparti városban az egykori vöröskatonák. az üteg 32 élő tagja nevében bozsó imre volt szolgálatvezető tüzemester üdvözölte az ünnepségen részvevő ütegpáncsnokot, hegedüs vilmost. meleg szeretettel köszöntötték az őszhajú harcosokat a járműjavító, a fűtőház fiataljai is és virágcsokrokkal kedveskedtek az egykori vöröskatonáknak. az ünnepséget követő baráti összejövetelen a veterán harcosok felelevenítették a csaták eseményeit./mti/

- . -

14.45/-n

-37-

M

bb.67. Kultúrturizmus utazók figyelmébe

k/hbj/n/vg

1964. július 18.

minden eddiginél nagyobb forgalmat bonyolítanak le a budapesti személypályaudvarokról induló, illetve oda érkező, valamint a fővárost érintő nemzetközi gyorsvonatok. többségük helyjegy váltásával vehető igénybe. viszont - mint, ahogy a MÁV vezérigazgatóságán tájékoztatták az MTI munkatársát - az utazási igények már eddig is jóval meghaladták a rendelkezésre álló ülőhelyek számát.

ezzel szemben az azonos külföldi célállomásokra induló, vagy onnan érkező, helyjegykötelezettség nélkül közlekedő expresszvonatok egy részét már kevesebben veszik igénybe. ez az aránytalanság rendkívül erőfeszítéseket kíván a MÁV-tól és a külföldi vasutaktól. ezért a MÁV vezérigazgatósága elsősorban az utazókönöség érdekében ismételten felhívja a figyelmet a hivatalos menetrendben is feltüntetett, helyjegy nélkül igénybevehető külföldi expressz vonatokra.

Komáromi határátlépéssel csehszlovákián át Lipcsébe a keleti-pályaudvarról 17.30-kor Szob határállomáson át, Budapest nyugati-pályaudvarról 7.24-kor indul gyorsvonat Bratislavába. ugyancsak Szob-határátlépéssel Varsóig, illetve Prágáig közlekedik a Nord Orient Express, amely 18.15 órakor a nyugati-pályaudvarról indul.

hidasnémetinél hagyja el az országot a Miskolc-Tiszai pályaudvarról 6 óra 23 perckor és 16 óra 55 perckor közvetlenül Kassára induló vonat.

Romániába Érminályfalvára Debrecenből 7 óra 25 perckor Nyirábrány határállomáson keresztül lehet utazni. Budapest nyugati pályaudvarról 9 óra 30 perckor indul a Nord Orient Express, Biharkezesnél hagyja el az országot.

Belgrádba Kelebia határállomáson át a keleti-pályaudvarról 12 óra 40 perckor indul helyjegy váltási kötelezettség nélküli gyorsvonat. Eszékre Magyarbóly határállomáson át Pécsről indul vonat 7 óra 07 perckor. /MTI/

..-

bb.66. egy héttig hajózat lesz a Sió

k/hbj/n/vg

1964. július 18.

a rendkívüli csapadékos időjárás lehetővé teszi a víz eresztését a Balatonból. így a Sió csatornán július 22-én 6 órától július 30-án 20 óráig 18 deciméteres, hajózásra és sportolásra alkalmas mélységű lesz a víz. /MTI/

..-

14.50/-n

-38-

me

bb.70. Magyarországi Lovász Újságíró

SK SZB SR

1964. július 18.

a Népszabadság szerkesztősége és a magyar újságírók országos szövetsége mély megrendeléssel jelentette, hogy Lovász Ferenc újságíró, a Népszabadság belpolitikai rovatának helyettes vezetője, Szombaton 39 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Szegeden született, szegényparaszti család gyermekeként. határtalan szorgalmának köszönhetően, hogy egyetemi tanulmányait elvégezhette, korán eljegyezte magát a sajtóval és a helyi lapnál kezdte újságírói pályafutását. később Budapestre került a Magyar Távirati Irodához, ahol szorgalmával, hivatásszeretetével, szakismeretével rövidesen a belföldi szerkesztőség egyik vezetője lett. 1962-től a Népszabadság szerkesztőségében dolgozott, ahol a kiváló újságírókat ugyancsak megbecsülték, tiszteletet szerzett és felelősségteljes munkával látták el. élete utolsó napjait kötelességének érezte, hogy tollával a szocializmus ügyét szolgálja.

Lovász Ferencet a Népszabadság szerkesztősége saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek. /MTI/

..-

bb.71. szedik a kései rózsát - naponta 100 vagon barack érkezik a felvásárló telepekre Bács megyében

vid ká/sk szb -cz

1964. július 18.

a Kiskunság híres barackosaiban hetek óta tart a szüret, s most, a kései rózsák szedésével érkezett a csucsidény. több mint 1500-an szedik, válogatják a gazdag termést, amelyből naponta mintegy 100 vagonnal érkezik a felvásárló telepekre. a kitünő minőségű, egyenletes, nagybogyójú rózsabarackból csaknem 1000 vagon felvásárlására számít a kereskedelem. /MTI/

..-

bb.72. tájékoztató a nemzetközi vezetői engedélyek kiváltásáról

k bc tr szb -cz

1964. július 18.

a Belügyminisztérium közlekedési csoportfőnöksége tájékoztatja az érdekelteket állampolgárokat, hogy július 20-tól a nemzetközi vezetői engedélyeket az autókлуб helyett a BM közlekedésrendészeti szervei bocsátják ki mind Budapesten, mind a megyei székhelyeken, illetve a Bajai, a Ceglédi, a Dunaujvárosi és a Soproni gépjárművezetőket és gépjárműveket nyilvántartó kirendeltségeken. /MTI/

..-

15.45/lm

-39-

me

bb 69. lengyelországi vendégfogadásra utazott a győri wilhelm pieck járműipari művek művészegyüttese

vid gk-lm fm

1964. július 18-

a lengyelországi kielce város énekkarával szoros kapcsolatot tart fenn a győri wilhelm pieck járműipari művek énekkara. a két kórus vezetői megállapodtak, hogy a győriek kielcében, a kielciek pedig győrött is bemutatják műsorukat. a győri együttes szombaton utazott el lengyelországba, ahol a vendéglátók városán kívül varsóban, krakkóban és katowicében is fellépnek és részt vesznek a lengyelország felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken. /mti/

..

bb 70. tömegesen érik a paradicsom - egy hét alatt 50 vagonnal szedtek heves megyében

vid ká/sk-lm -cz

1964. július 18.

heves megye termelőszövetkezeteinek 4 000 holdnyi paradicsom tábláin megkezdődött a főszezon. a hűvös, esős napok késleltették ugyan az érést, de a bőséges csapadék, majd a mostani napos idő nagyon kedvezően hatott a növények fejlődésére, s a héten már tömegesen értek be a szép piros termések. egy hét alatt több mint 50 vagon paradicsomot szedtek le a megye termelőszövetkezeteiben és szombaton már 18 vagon árut küldtek piacra, az ország különböző tájaira. megkezdődött a paradicsomexport is. szombaton 10 vagon csemege paradicsom indult a hort-csányi vasutállomásról csehszlovákiába, az ndk-ba és a német szövetségi köztársaságba. a jövő héten már folyamatos lesz a szedés és naponta 10-15 vagon paradicsomot értékesítenek. /mti/

..

bb 73. közlekedési balesetek

lk-lm zs

1964. július 18.

az 5. ker. bajcsy-zsilinszky ut és lengyel gyula utca torkolatánál kerha anna, 66 éves nyugdíjas budapesti lakost a kijelölt gyalogátkelőhelyen - gyorsajtás miatt - tehergépkocsijával elgázolta szőke lajos, 29 éves gépkocsivezető. az idős nő olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a gázoló gépkocsivezetőt a rendőrség őrizetbe vette és bevonta jogosítványát.

/folyt.köv./
15.55/lm

-40-

me

bb 73. /közlekedési...1.folyt./-lm

3. ker. szentendrei ut 172 számú ház előtt adámi ferenc, 23 éves gépkocsiszerelő motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és egy álló tehergépkocsinak ütközött. a vigyázatlan motoros az összeütközésnél életét veszítette. a motorkerékpár utasa, németh magdolna, 21 éves szabász könnyebben megsérült.

a moszkva-téri végállomásnál árendás jános 44 éves segédmunkás ittasan felugrott egy a megállóból elindult 6-os villamosra. visszaesett és súlyosan megsérült. az 1-es számú sebészeti klinikára szállították.

7. kerületi thököly ut és murányi utca kereszteződésénél bodnár andrásné, 55 éves budapesti lakost elütötte egy személygépkocsi. az elgázolt asszony súlyosan megsérült és kórházba került.

a lumumba utca és a gyarmat utca kereszteződésénél galambfalvi albert, 43 éves gépkocsivezető nem adta meg az elsőbbséget, s a hűtőgépkocsi, amelyet vezetett, összeütközött egy teherautóval, majd az uttesten felborult. dr. kólya tibor, 37 éves gépészmérnök, a hűtőgépkocsi utasa súlyosan, galambfalvi albert könnyebben megsérült.

13. kerületi váci ut és szekszárdi utca torkolatánál árkus lászló 27 éves szerszámkészítő a gyalogátkelőhelyen elütötte babjádi gyuláné, 57 éves budapesti lakost. az asszony súlyos sérülést szenvedett. árkus lászló és horváth lajos, 29 éves lakatos, a motorkerékpár utasa könnyebben megsérült. /mti/

..

bb 74. kiállítás a vietnami nép harcairól

t áe/lk-lm fm

1964. július 18.

a kulturális kapcsolatok intézetének bemutatótermében szombaton „a vietnami nép harca az amerikai agresszió ellen”, címmel kiállítás nyílt. a megnyitó ünnepségen megjelent kiss károly, az elnöki tanács titkára, szarka károly külügyminiszter-helyettes, dr. nosta andre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, karakas lászló, a szakszervezetek országos tanácsának titkára, ortutay zsuzsa, a magyar nők országos tanácsának titkára és a minisztertanács tájékoztatási hivatalának képviselője. résztvett az ünnepségen hoang-bao-son, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség vezető munkatársai, a délvietnami felszabadítási front hazánkban tartózkodó küldöttsége, valamint a diplomáciai testület számos tagja. ott volt a magyar politikai és társadalmi élet több más vezető személyisége is.

/folyt.köv./

16.00/lm

- 41 -

me

bb 74. /kiállítás...1. folyt./-Lm

rostás Istvánnak, a magyar szolidaritási bizottság elnökének üdvözlő szavai után Harmati Sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára emlékezett meg a vietnami nép imperialista-ellenes szabadságharcáról. Ezután Hoang-Bao-Son nagykövet mondott köszönetet a kiállítás megrendezéséért, majd Dinh-Bao-Thi, a Dél-Vietnam felszabadításáért küzdő dolgozók egyesülete központi bizottságának tagja, a vietnami küldöttség vezetője üdvözölte az ünnepség résztvevőit, akik ezután megtekintették a kiállítást.

a több mint száz fotodokumentumból összeállított tárlat áttekintést ad a vietnami háború eseményeiről, az ország/hősies küzdelmeiről./mti/

--

bb 82. orvosok nyári egyeteme debrecenben

vid gk szb fm

1964. július 18.

a debreceni orvostudományi egyetem tanácsa Szombaton ülést tartott, amelyen dr. Juhász Pál rektor beszámolt az első orvosi nyári egyetem előkészületeiről. Elmondotta, hogy hazánkban első alkalommal a debreceni orvostudományi egyetem rendez orvosok részére továbbképzést szolgáló, nyári egyetemi kurzust. A tanfolyamot augusztus 2-15 között tartják. A program szerint - a számos előadás mellett - klinikai konzultációkat, kerekasztal-konferenciát is rendeznek, s ezenkívül klinikai demonstrációkra kerül sor. Bemutatják a résztvevőknek a szülészeti-nőgyógyászati klinika endokrinológiai laboratóriumát, a diafixációs töréskezelést, a gyermekklinika atrophias osztályát, a kobaltágyút, továbbá a klinikai és az elméleti intézeteket. A programban szerepel a debreceni gyógyszergyár, a városban működő gyógytorna intézet, valamint a hajduszoboszlói gyógyüdülő megtekintése. A rendezvény célja, hogy az egyetem/gyakorló orvosokkal fennálló kapcsolatot még szorosabbá tegye.

az első orvosi nyári egyetem rektori hivatala még elfogad jelentkezéseket az ország bármely területéről./mti/

--

bb 83. első diplomaosztás a körmenyi felsőfokú mezőgazdasági technikum növénytermesztő szakán

vid gk szb fm

1964. július 18.

Szombaton dr. Soós Gábor földművelésügyi miniszterhelyettes átadta a körmenyi felsőfokú mezőgazdasági technikum növénytermesztő szakán először végzett 34 fiatalnak a diplomát. Az ifjú szakemberek zömmel vas és győr-sopron megyei termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban látnak munkához./mti/

16.15/Lm

-42-

me

bb 77. a vidégi jelentés az aratásról - az alföldön és a déli országrészekén utolsó „ronamra”, indultak a kombájnok - a hűvösebb éghajlatú vidékeken is meggyorsult a munka

ö/kz/hné/a/-cz

1964. július 18.

az elmúlt héten, néhány kisebb terület kivételével országszerte kedvezett az idő az aratóknak. az alföldön és a déli fekvésű megyékben ezzel az egy heti zavartalan munkával utolsó szakaszába jutott a betakarítás. Csongrád megye szentesi járásában szombaton már nem volt lábon álló gabona, s alig ezer hold várt már csak aratásra a makói járás közös gazdaságaiban is. a felszabadult gépeket mindenütt a még aratatlan területeken vonják össze, s így nagyon gyorsan növekszik a tarló terület. a Csongrád megyei szakemberek megítélése szerint a jövő hét közepén ezen a vidéken befejezik az aratást. Bács megyében egyes járások az összes gabona 80-90 százalékát levágták. közvetlenül befejezés előtt áll a nagy munka szolnok megye állami gazdaságaiban: szombaton már csak hatezer holdon állt lábon a gabona. ha egy-egy területen végeztek a munkával, itt is azon nyomban „utrakeltek”, a kombájnok. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok egyaránt szívesen adják kölcsön a gépeiket, némileg megkésett szomszédjaiknak. Szabolcs-Szatmár megyében egy hét alatt csaknem 40 000 holddal nőtt a tarló terület, s így a jövő hétre alig 20 000 hold aratnivaló maradt. Legserényebben a baktalórántházi és fehérgyarmati járásokban dolgoztak. Szombat reggelig mind a két járásban befejezték az aratást. Békés megyében, bár itt még az elmúlt héten is többször kényszerítették pihenőre az aratókat a hirtelen jött záporok, egy hét alatt nem kevesebb, mint 100 000 holdról takarították be a termést. ezzel Békés megye határában 220 000 holdról fölé emelkedett a letakarított terület nagysága. egy hét múlva ezen a nagy gabonatermő vidéken sem lesz aratatlan gabona.

a kombájnszalma-lehúzással és a tarlóhántással azonban még ezeken a legelőbbre tartó vidékeken is elmaradtak. Csongrádban a hét végéig mindössze 50 000 holdon munkálták el a tarlókat. Szabolcs-Szatmár megyében a 178 000 holdnyi tarlóból csak körülbelül 40 000 holdat buktattak alá. némileg biztatóbb a kép Bács megyében, ahol az utóbbi napokban már több, mint ezer traktor hasított a barázdát.

a dunántúlon, Baranya megyében legelőrehaladottabb az aratás. a vidék állami és szövetkezeti gazdaságai másfél-száz ezer holdnyi gabonaterületük kétharmadáról takarították le ezideig a termést. Somogyban a kedvező időt kihasználva az elmúlt hét minden napján átlagosan 8000 holddal gyarapodott a tarló területe.

/folyt.köv./

- 43 -

me

bb.77./ hétvégi,,..... 1. folyt. /a

a megye közös gazdasági eddig összesen 120 000 holdról helyezték biztos fedél alá a kenyér-és takarmánygabonát. megközelítőleg 40 olyan közös gazdaság van a megyében, amely a zab kivételével az összes kalászosokat betakarította. Zalában a búzának körülbelül 50, az összes aratnivalónak pedig mintegy 70 százalékát vették le a hét végéig. Győr-sopron és vas megyében, az országnak ezen a két hívség éghajlatú vidékén, ugyancsak meggyorsult és számottevően előrehaladt a munka. Győr megyében megelőző szombati 55 000 holdról a hét végéig 101 000 hold fölé emelkedett a betakarított terület. erőteljesen szorgalmazták az egy héttel korábban még meglehetősen elmaradt szalmahuzást és tarlóhántást is. az eredményt jelzi, hogy az utóbbi egy hét alatt 20 000 holdon fordították alá a tarlót.

az északi fekvésű borsodban 60 000 holddal gyarapodott egy hét alatt a learatott terület. az alföldi jellegű mezőkövesdi, mezőcsáti és szerencsi járásban a buza aratása befejezéshez közeledik. a mind nagyobb számban felszabaduló kombájnokat a megye északi részére irányítják át. ezeken a területeket, elsősorban a hegyek közé zárt szántóföldeken, még csak most érik be a gabona.

az állami gazdasági kombájosok országos versenyében a hét végén barna lászló, a pankotai állami gazdaság kombájnosa tört az élre. eddigi teljesítménye meghaladta a 7030 mázsát. a 6703 mázsás teljesítménnyel második helyezett juhász istván, ugyancsak a pankotai állami gazdaság dolgozója. az elmúlt évek nagy versenyében mindig élen járó kunkli péter, hajduszoboszlói kombájos gépétől ezideig 6332 mázsá gabonát szállítottak kombájnyszerűre, illetve magtárba. ezzel a teljesítménnyel a harmadik helyet biztosította magának. a szovjet gyártmányú kombájnokkal dolgozók közül a hét végéig 67-en takarítottak be 40 vagonnál több gabonát. a kisebb teljesítményű magyar gyártmányú kombájnok vezetőinek versenyében továbbra is györgy istváné, a hűmezővásárhelyi állami gazdaság kombájosáé az elsőség. teljesítménye majdnem 3000 mázsa. a rendre arató géppel dolgozó traktorosok versenyében varga sándor, a soproni állami gazdaság dolgozója ugyancsak megtartotta elsőségét: a hét végéig 677 holdról vágta le a gabonát. /mti/

--

bb. 76. solti lajos,

lk/a/cz

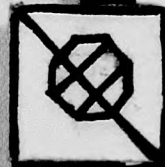
1964. július 18.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, nyugdíjas újságíró 69 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. 1918-ban, fiatalon kapcsolódott be a munkásmozgalomba és 37 évesen át volt a népszava dolgozója, majd belső munkatársa. a felszabadulás után több éven át a népsport szerkesztőbizottsági tagja, a kerékpár és motorsport szerkesztője volt. a párt és a munkásmozgalom kipróbált harcost vesztett el benne, aki kitünt kötelességtudásával, párt-hűségével, helytállásával. a hamvasztás utáni gyászszertartáskor kedden délelőtt fél 12 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben. /mti/

16.27/- szb

--
-44-

me



bb. 78. ...

k áe/áe szb fm

1964. július 18.

az angol-magyar baráti társaság főtitkára és felesége - a kulturális kapcsolatok intézetének megnívására - szombaton budapestre érkezett. /mti/

--

bb 79. befejeződtek a bábszínész-képző tanfolyam záróvizsgálai

i s/gk szb fm

1964. július 18.

befejeződtek az állami bábszínház mellett működő bábszínész-képző tanfolyam záróvizsgálai. az idén 14 fiatal bábművész kapott hivatásos bábszínészi diplomát. a kétéves tanulmányi idő alatt a fiatalok sokoldalú képzésben részesültek.

az újonnan diplomázott bábszínészeket az állami bábszínház leszerződtette a következő évadra. /mti/

--

bb 80. budapestre érkezett a kamenzi munkáskórus

i áe/gk szb fm

1964. július 18.

a ganz-mávg „vörösmarty”, művelődési otthonának meghívására budapestre érkezett a német demokratikus köztársaság kamenzi munkáskórusa. az 56 tagú együttes a ganz-mávg női énekkarának tavalyi vendégszereplését viszonozza. a német vendégek egy hetet töltenek hazánkban. szombaton baráti összejövetelen ismerkedtek meg a vendéglátó gyár művészeti együttesével, vasárnap az országos filharmonia kamaratermében egész estét betöltő hangversenyen mutatkoznak be a budapesti közönségnek. /mti/

--

bb 81. átadták az aköv új szekszárdi forgalmi telepét

vid lk szb -cz

1964. július 18.

szombaton átadták az aköv huszonhárom millió forintos költséggel épített új szekszárdi forgalmi telepét. a létesítmény az idei év legnagyobb tolna megyei beruházása, s az átadást megelőző kétéves próbaüzemeltetés alatt valamennyi korszerű berendezés kifogástalanul működött.

az átadáson ott volt hidasi györgy, az aköv vezérigazgatóhelyettese, aki ünnepi beszédében elmondotta, hogy a szekszárdi forgalmi telep az első állomás a megye közlekedésének fejlesztésében, s előreláthatólag még az idén megkezdik a dombóvári forgalmi központ építését, amit a tamási követ. /mti/

16.31/- szb

--
-45-

me

bb 84. karali megbízást debrecen és jyvaskylai fiataljai között

vid fm szb fm

1964. július 18.

kari karenko, a finnországi jyvaskylai pedagógiai főiskola ifjúsági szervezete külföldi ügyekkel foglalkozó bizottságának titkára szombaton debrecenben a kossuth lajos tudományegyetem kisz-bizottságának vezetőivel tárgyalt. a finn küldött javasolta: a két város között évek óta fennálló baráti kapcsolatokat terjesszék ki ifjúsági területre is. a tervek szerint ősszel finn küldöttség érkezik debrecenbe az egyetemi ifjúsági szervezeti élet tanulmányozására, s látogatásukat tavasszal viszonyozák a debreceniek. /mti/

--

bb 85. 58 évi távollét után látogatott el győri rokonaihoz egy „amerikás,, magyar

vid tm szb fm

1964. július 18.

nyolcvannárom éves korában 16 000 kilométert utazott a kaliforniai los-angelesből nesztor sándor „amerikás,, magyar, hogy meglátogassa győri rokonait. a távoli földrésznek is legtávolabbi részén élő idős ember kivándorlása óta még soha nem járt szülőhazájában; most első ízben látogatott haza, 58 évi távollét után. több mint félévszázad alatt csak hallomásból értesült arról, mi történt magyarországon. a győri tölthető első napok után elismerően nyilatkozott arról a baráti szeretetről, amelyben mindenütt részesítik. nesztor sándor magával hozott egy xantus jánosról írt angol nyelvű könyvet, amelyet a győri xantus jános muzeumnak ajándékozott. /mti/

--

bb 86. táviratok a genfi egyezmény megkötésének 10. évfordulója alkalmából

k di/gk szb zs

1964. július 18.

a genfi egyezmény megkötésének 10. évfordulója alkalmából a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége táviratban üdvözölte a vietnami dolgozókat és szakszervezeteiket, s szolidaritását fejezte ki a szabadságért, függetlenségért harcoló dél-vietnami néppel. az évforduló alkalmából az országos béketanács távirattal fordult a dél-vietnami nemzeti felszabadítási fronthoz, amelyben sikert kívánt a dél-vietnami hazafiak hősi harcához. az országos béketanács táviratot küldött ugyanannak, az ENSZ főtitkárának is, amelyben kéri, hogy az egyesült nemzetek szervezete tegyen meg mindent dél-vietnam békéjéért, demokratikus fejlődéséért. /mti/

--

16.40/a

- 46 -

me

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

1964. július 18.

a bb 5. számú hír: /új politikai kiadványok/ második bekezdésének nyolcadik sorától a szöveg helyesen:

... leplezi le a kínai vezetők és támogatóik álforradalmi frázisait, s ismerteti...
/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

la szb la

1964. július 18.

a mai bb 53. számú hírünk /moszkvába utazott biró józsef.../

h e l y e t t

kérjük a következő szöveget telhasználni:

bb 53. moszkvába utazott ajtai miklós és biró józsef

sl vg

1964. július 18.

ajtai miklós, az országos tervehivatal elnöke és biró józsef külkereskedelmi miniszter szombaton moszkvába utazott, hogy részt vegyen a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság július 20-án kezdődő ülésén. a magyar delegációt a KGST VB. ülése alkalmából már moszkvában tartózkodó apró antal, a kormány elnökhelyettese vezeti. /mti/

--

bb 87. embargo 20-ig

francia népi együttes balatonbogláron

vid tm-lm la

1964. július 18.

szombaton este balatonbogláron vendégszerepelt a hazánkban tartózkodó bretagne-i „koroll,, népi együttes. a francia vendégek hazájuk jellegzetes népi játékaiból, dalaiból, táncaiból adtak izelítőt a közönségnek. /mti/

17.35/lm

--
-47-

me

bb 88. embargo 20 h-ig

dal, tánc, muzsika - vizeséssel - nagy sikert aratott a tatai parkrevü

vid gk-Lm fm

1964. július 18.

a festői környezetű tatai szabadtéri színpadon került sor szombaton este a tatai ünnepi hetek egyik legérdekesebb eseményére, a parkrevüre. Takács Mária, a tv bemondónője konferálta a műsort, amelyben az állami operaház művészei, a magyar rádió- és televízió tánczenekara Zsoldos Imre vezetésével és neves táncdalénekesek léptek fel. A műsort Török László rendezte. A program kiemelkedő száma az a félorás műsor volt, amelyben az operaház balettkara és Lakatos Gabriella Kossuth-díjas művész lépett fel, s amelyhez vizesést varázsoltak a színpadra, a zöld lombok és „sziklák”, közül 15 méter magasból, négy lépcsőben zuhant alá a vízfüggöny, amit percenként más színű reflektorokkal világítottak meg, s tüzijátékkal kísérték. A műsor után reggelig tartó bált rendeztek a tatai kristály szálloda kerthelyiségében. /mti/

..-

bb 89. embargo 20.30 h-ig!

najóbál a balatonon

vid lk-Lm ki

1964. július 18.

a Somogy megyei idegenforgalmi hivatal szombat délutánra érdekes kirándulást szervezett a Balaton déli partján üdülő bel- és külföldi vendégek részére: balatoni különjáratot indított Keszthelyre a magyar állami hangversenyzenekar esti koncertjére.

a kora délutáni órákban futott ki a siófoki kikötőből a betoiannisz sétahajó, amelynek utasai megtekintették Keszthely nevezetességeit, majd a festetich kastély kertjében megrendezett esti hangversenyen vettek részt. Ezután a feldiszitett és kivilágított sétahajó fedélzetén Keszthely és Siófok között a nyílt vizen megkezdődött a hajnalig tartó nemzetközi hajóbál. A táncszünetekben ki mit tud játék, tombola, és vendégművészek színvonalas műsora szórakoztatta a jókedvű kirándulókat. /mti/

..-

17.45/Lm

-48-

me



bb 90. tartótűzet okozott az eldobott égő gyufa

vid im-Lm la

1964. július 18.

szombaton délután a sinatelepi állami gazdaság egyik majorján a kombinát learatott területen igyekezett munkanélvőre kumi Antal öntözési segédmunkás közben cigarettára gyújtott és az égő gyufát a szalmával teli tartón eldobta, néhány másodperc múlva észrevette, hogy a tartó és a még kinn levő buzaszalma kigyulladt. Mivel semféle szerszám nem volt nála, a tüzet előtáni nem bírta, a sinatelepi önkéntes tűzoltók traktoros ekével körülszántották a terjedő tüzet, amelyet a helyszínen érkező dunaujvárosi tűzoltókkal együtt lokalizáltak. A tűz így is három-négy holdas területen ötven mászányi szalmát elhamvasztott. A gondatlan segédmunkás ellen eljárás indult. /mti/

..-

bb 91. 29. heti Lottó nyereséyjegyzék

i gg szb la

1964. július 18.

a 29. játékhetre beérkezett 5 868 693 darab Lottószelvény. Öt találat nem volt, négy találatot 83 fogadó ért el. A nyereségösszeg egyenként 53 030 forint, három találatot 6 091 fogadó ért el. A nyereségösszeg egyenként 361 forint 25 fillér, a két találatos szelvények száma 148 903 darab. Ezekre a nyereségösszeg egyenként 14 forint 80 fillért. /mti/

..-

bb 92. időjárásjelentés

gg szb la

1964. július 18.

a meteorológiai intézet jelenti július 18-án, szombaton 19 órakor:

meleg, napsütéses idő

várható időjárás vasárnap estig: meleg, napos idő, szórványosan előforduló délutáni zápor, zivatar, mérsékelt, helyenként élénk északi szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet 28-32 fok között. /mti/

..-

19-12/- szb

-49-

-Vége-

me



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 100 400, 350 500
A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. július 19.

bb 1. időjárásjelentés

sze/m/zs

1964. július 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. július 19-én, vasárnap délután:

nyugat felől növekvő felhőzet

európa belső területein a napok óta tartó meleg elérte tetőfokát. tegnap kelet-európában északi széllel, francia- és németország fölött nyugati széllel lassu lehülési folyamat kezdődött. az óceán felől áramló viszonylag hűvösebb levegő ma reggel 7 órakor elérte az alpok nyugati részét.

házánkban tegnap meleg, napos idő volt. veszprémben, kékes-tetőn és galyatetőn jelentéktelen mennyiségű eső esett. a hőmérséklet napközben 29-32 fokig emelkedett, ma hajnalra nyugaton 13-17, máshol 20 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt folytatódott a meleg, napos idő.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 26 fok volt, 3.4 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor 25 fok. várható időjárás hétfő estig: ma száraz, napos, meleg idő. holnap nyugat felől lassan növekvő felhőzet, néhány helyen, főként a dunántúlon futóeső, zivatar. fokozatosan élénkülő délnyugati, majd nyugati szél. a meleg nyugaton kissé mérséklődik, keleten nem változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nyugaton 25-28, keleten 29-32 fok között.

a duna vízállás budapestnél 250 centiméter. /mti/

14.03/-n

- 1 -

me